๑ ต.ค. ๒๖

กลยุทธ ๔ ประการ

"ไววรรณ" ไขข่าวยุทธศาสตร์ของคู่สงคราม

บำเพ็ญกรณียไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION

ปีที่ ๘ ฉะบับที่ ๒๗๘๕ วันอังคารที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒ ราคา ๕ สต.

อังกฤษเยี่ยมซิกฟรีด

เยอรมันเร่งทำที่มั่น

เครื่องบินได้สำรวจละเอียด เห็นที่ยังสร้างไม่สำเร็จก็มี

ลอนดอน ๘ ตุลาคม- เครื่องบินอังกฤษ๓เครื่องได้บินตรวจแนวป้อมซิกฟรีดอย่างละเอียดกว่า ๒๐ไมล์ตามด้านยาว และในระดับไม่สูงกว่า ๑๐๐ ฟีตแทบตลอดทางเครื่องบิน ทั้งสามนี้ถูกข้าศึกยิงครั้งเดียวด้วยปืนกล.

หัวหน้าหมู่กล่าวว่า สภาพของแนวป้อมซึ่งยังสร้างไม่สำเร็จ ทำให้พวกนักบินตื่นเต้นและปลาดใจ มากการที่จะค้นหาตัวป้อมว่าอยู่ที่ไหนนั้นเปนการง่ายที่สุดเพราะยังไม่มีหญ้าขึ้นรอบๆที่สร้างป้อมขึ้นใหม่ ในหมู่บ้านที่พวกนักบิน บินผ่านไปไม่ปรากฏว่ามีชาวบ้านอยู่เลย พวกทหารก็มิได้เอาใจใส่ตื่นเต้นในการที่มีเครื่องบินผ่านไป ข้าศึกได้สร้างหมู่บ้านปลอมและฐานสำหรับปืน ป.ต.อ. ขึ้นหลายแห่ง สถานที่เหล่านี้เห็นได้โดยง่ายว่าเปนอะไร.

เครื่องบินทั้ง ๓ เครื่อง กลับมาพร้อมโดยมิได้บุบสลาย อย่างใดเลย.

(บี.บี.ซี.)

เว้นเงินช่วยการประถม

ตามที่คณะกรรมการจังหวัดฉะเชิงเทรา หารือเรื่อง การ ยกเว้น เงิน ช่วยเหลือการประถมศึกษาแก่ครูสอนศาสนาคริสเตียนไปยังกระทรวงการคลังนั้น ทางการได้พิจารณาแล้วและที่มิได้กำหนดเงื่อนไรไว้ก็โดยพิจารณาเห็นว่าการยกเว้นเช่นนี้เคยมีมาแต่ครั้งเก็บเงินรัชชูปการแล้ว พอที่จะเปนแนวทางให้คณะกรมการจังหวัดต่างๆ พิจารณาเองได้ แต่เมื่อสงสัยก็ขอให้ถือหลักการเก็บเงินรัชชูปการเปนเกณฑ์

เริ่มจากเหนือลัคเซมเบอร์ก ไปกระทั่งถึงเอซ์ลาชาแปลย์

ปารีส ๘ ตุลาคม- ได้มีข่าวว่าเยอรมันกำลังเร่งมือสร้างที่มั่นทางชายแดนจากเหนือลัคเซมเบอร์ก ตามพรมแดนเบลเจียมไปถึงเอซ์ลาชาแปลย์อย่างรวดเร็วมัน ณ ที่ตำบล๑ ทหารเยอรมันได้สร้างแนวป้อมคอนกรีตยาว ๑๐๐ ฟีต พร้อมด้วยหอคอยเหล็กกล้า ติดปืนใหญ่ระนิดยิงได้รวดเร็วขึ้นแทนที่ป้อมขนาดย่อมๆ เบื้องหลังแนวป้อมนี้ ยังมีที่สำหรับเก็บไอพิษไว้ใช้ต่อต้านผู้โจมตีมิให้ผ่านที่มั่นออกหน้าเข้าไปได้ด้วย (รอยเตอร์)

สภาฯ อนุมัติออกกฎหมาย ๖ ฉะบับ

รับร่าง พ.ร.บ. ลดค่าอากรแสตมป์ยาสูบ เพื่อส่งเสริมอุตสาหกรรมมวนยาสูบไทย

การประชุมสภาผู้แทนราษฎรเมื่อวันเสาร์ที่ ๗ ตุลาคมนี้ มีสมาชิกมาประชุม ๑๒๕ นาย ครบตามองค์ประชุม พระยามานวราชเสวีประธานสภา กล่าวเปิดประชุม แล้วสภาฯ ได้พิจารณา ร่าง พ.ร.บ. ซึ่งคณะกรรมาธิการวิสามัญพิจารณาแล้ว เพื่อพิจารณาในวาระที่ ๒–๓ และอนุมัติให้ออกบังคับเปนกฎหมาย ๖ ฉะบับกับได้รับหลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. ยาสูบแก้ไขเพิ่มเติม ๒๔๘๒ อีก ๑ ฉะบับดังต่อไปนี้.

ลดค่าอากรแสตมป์ยาสูบไทย

ประธานสภาเสนอร่าง พ.ร.บ. ยาสูบแก้ไขเพิ่มเติม ๒๔๘๒ ของ รัฐบาลหลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ได้ลุกขึ้นชี้แจงรายหลักการและเหตุผลว่า เพื่อต้องการที่จะส่งเสริมการมวนยาสูบไทยโดยเหตุที่มีพ่อค้าไทยบางคนได้ทำการมวนยาสูบด้วยเส้นยาไทย แต่เข้าอยู่ในเกณฑ์บุหรี่ซิกาแรตหรือซิการ์ ซึ่งต้องเสียค่าภาษีเพิ่มเห็นเปนการสมควรที่จะส่งเสริมยาพื้นเมืองเปนส่วนใหญ่ จึงเสนอร่าง พ.ร.บ. ฉะบับนี้มาเพื่อลดค่าอากรแสตมป์ยาสูบ และการลดนี้จะได้มีแจ้งไว้ในกฎกระทรวงซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังจะได้ออกบังคับต่อไป.

ในที่สุดสภาลงมติรับหลักการเปนเอกฉันท์ และอนุมัติให้ส่งคณะกรรมาธิการสามัญชุดพิจารณาแปรญัตติภายใน ๑ วัน.

สภาอนุมัติออกเปนกฎหมายบังคับ ๖ ฉะบับ

๑. ร่าง พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทะมวงกรม (ฉะบับที่ ๗) ๒. ร่าง พ.ร.บ. ให้ทรัพย์สินของเสือป่าตกเปนของคณะลูกเสือแห่งชาติ ๒๔๘๒ ๓. ร่าง พ.ร.บ. โอนกรรมสิทธิ์ที่ดินซึ่งเปนสาธารณสมบัติของแผ่นดิน ตำบลสัมพันธวงศ์ อำเภอสัมพันธวงศ์ ให้วัดสัมพันธวงศ์ ๒๔๘๒ ๔. ร่าง พ.ร.บ. เวนคืนอสังหาริมทรัพย์เพื่อสร้างสถานที่ราชการและกิจการอันเปนสาธารณูปโภค ณ บริเวณถนนราชดำเนิน พระนคร ๒๔๘๒ ๕. ร่าง พ.ร.บ. จังกอบในเขตต์จัดบำรุงสถานที่ชายทะเลศิลวันคล (ฉะบับที่ ๒) ๖. ร่าง พ.ร.บ. โอนกรรมสิทธิ์ที่ดินอันเปนทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ ตำบลปทุมวัน พระนคร ร่าง พ.ร.บ. ทั้ง ๖ ฉะบับนี้ คณะกรรมาธิการได้พิจารณาเสร็จแล้ว สภาพิจารณาในวาระที่ ๒–๓ อนุมัติให้นำกราบบังคมทูลเพื่อออกบังคับเปนกฎหมายต่อไปตามรัฐธรรมนูญ.

จับโปกำรายใหญ่ มีผู้ลักเล่น ๒๓ คน

๗ ตุลา ๒๔ น. หลังโบสถ์พราหมณ์

ร.ต.อ.ประชา บูรณชนิตสารวัตรกองตรวจ ตำรวจนครบาลสายเหนือ สืบทราบว่าที่บ้านนายจ้อย ตำบลโบสถ์พราหมณ์ ได้มีการลอบลักเล่โปกำและจับยึดกันมาเปนเวลานาน จึงพร้อมด้วยนายสืบและพลตำรวจ ไปทำการล้อมบ้านขณะฝนตกหนัก แล้วทำการจับกุมนายจ้อยและพวกอีก ๒๒ คน พร้อมกับเครื่องอุปกรณ์ นำไปไต่สวนและคุมขังยังสถานีตำรวจสะพานสงคราม เพื่อดำเนินคดีต่อไป.

ลดราคาครั้งใหญ่

ขอเชิญท่านไปเยี่ยมชม ที่ห้างรามสโตร์

ในเวลานี้ทุกๆ ก็ขึ้นราคากันหมด แต่ห้างนี้ก็ลดราคาให้เปนพิเศษ ท่านจะไม่เห็นห้างใดภูมิสดุดตาสดุดใจดังห้างนี้ดอก ห้างรามสโตร์ แห่งเดียวเท่านั้น

มีผ้าตัดเสื้อสำหรับ เช้า, กลางวัน, และเย็น ทุกชนิด และมีผ้าฟกสำหรับปูเก้าอี้ ผ้าม่าน ถุงเท้า และมีรองเท้าเด็กเล็กอีกหลายอย่าง อย่าลืมโอกาสนี้เปนอันขาด

ห้างรามสโตร์

เลขที่ ๑๗๑–๑๙๓ ถนนเจริญกรุง บางรัก

โรคหวัดที่อาจจะจับเปนแก่ท่านได้ทุกเมื่อ จงใช้

วาเป๊กซ์

VAPEX

(REG. TRADE MARK)

INHALANT

"หยดเดียวลงบนผ้าเช็ดหน้า"

ห้างบอเนียว จ.ก. เอเย่นต์

ส่งเข้าสู่สภาผู้แทนราษฎรแล้ว

ร่างพ.ร.บ.การทำสวนครัวการเลี้ยงสัตว์ เงินบำเหน็จและทำขวัญลูกจ้างรัฐบาล

ทำงานเรียบร้อยตั้งแต่ ๕ ปีขึ้นไปจึงจะได้ ลูกจ้างจะรับคราวเดียวกัน ๒ อย่างมิได้

ตอนที่ ๑ เงินบำเหน็จ

ข้อ ๑. ลูกจ้างผู้ใดที่ทำงานมาครบ ๕ ปีแล้วด้วยความเรียบร้อยเป็นเวลาต่อเนื่องกัน เมื่อจะต้องออกเพราะ ก. ชรา อายุครบ ๕๕ ปีบริบูรณ์ เว้นแต่ผู้ที่มีคุณวุฒิพิเศษในทางเทคนิค ซึ่งผู้บังคับบัญชาเห็นสมควรให้รับราชการต่อไป ก็ให้ต่อวันราชการได้ครั้งละ ๑ ปี แต่ไม่เกินอายุ ๖๐ ปี ข. หย่อนความสามารถซึ่งผู้บังคับบัญชาเห็นควรให้ออก ค. เจ็บป่วยโดยมีใบรับรองของแพทย์ซึ่งกรมตั้งขึ้น ฆ. ถึงแก่กรรมระหว่างที่ยังคงเป็นลูกจ้างของรัฐบาลอยู่ ง. ลาออกเองโดยมิได้มีความผิดใดๆ และได้รับอนุญาตจากผู้บังคับบัญชาแล้ว เมื่อออกโดยสถานใดสถานหนึ่งตามที่กล่าวมาแล้วข้างบนนี้ให้ได้รับเงินบำเหน็จในคราวเดียว เป็นจำนวนเดือนเท่าจำนวนเงินค่าจ้างที่ได้รับในเดือนสุดท้าย (๑ เดือนคิด ๒๕ วัน) โดยอัตรานี้ ก. เวลาทำงานกว่า ๕ ปีถึง ๑๐ ปี ให้ได้รับเงินบำเหน็จเท่ากับเงินค่าจ้าง ๑ เดือน ข. เวลาทำการกว่า ๑๐ ปีถึง ๑๕ ปีให้ได้รับเงินบำเหน็จเท่ากับเงินค่าจ้าง ๒ เดือน ค. เวลาทำการกว่า ๑๕ ปีถึง ๒๐ ปี ให้ได้รับเงินบำเหน็จเท่ากับเงินค่าจ้าง ๓ เดือน ฆ. เวลาทำการกว่า ๒๐ ปีถึง ๒๕ ปี ให้ได้รับเงินบำเหน็จเท่ากับเงินค่าจ้าง ๕ เดือน ง. เวลาทำการกว่า ๒๕ ปีขึ้นไป ให้ได้รับเงินบำเหน็จเท่ากับเงินค่าจ้าง ๖ เดือน เศษของปีเกินกว่าครึ่งให้นับเป็น ๑ ปี.

ข้อ ๒. ผู้ที่ออกเพราะได้กระทำความผิดอย่างร้ายแรง ซึ่งตามหลักในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนต้องปลดหรือไล่ออกแล้วไซร้ บำเหน็จที่ควรจะได้รับตามข้อ ๑ ให้งดเสียสิ้น.

ข้อ ๓. ในกรณีดังต่อไปนี้ให้คิดเป็นเวลาทำงานต่อเนื่องกันคือ ก. การลาอุปสมบทครั้งแรก ๑๒๐ วัน ข. การคลอดบุตร ๙๐ วัน (ทุกครั้ง) ค. การลาไปรับราชการทหารหรือระดมเท่าจำนวนวันที่ทางราชการทหารต้องการ ฆ. การลากิจ ๔๕ วัน (ใน ๑ ปี) ง. การลาป่วย ๙๐ วัน (ใน ๑ ปี) จ. ขาดไม่เกินกว่า ๑๕ วัน (ใน ๑ ปี) ๑ ปีในข้อนี้ให้ถือตามปฏิทินหลวง.

ข้อ ๔ ในกรณีที่ถึงแก่กรรม เงินบำเหน็จนั้นให้ตกเป็นของบุตร ภริยา และบิดามารดา ซึ่งอยู่ในความอุปการะของผู้ตาย.

เครื่องบินของญี่ปุ่นจะมาถึงดอนเมือง

ในการบินเจริญทางสัมพันธไมตรี (Good will Flight) เราได้ทราบว่าคณะหนังสือพิมพ์โยซากาโมนิจิได้กำหนดให้เครื่องบินลำ ๑ ออกเดินทางไปตามประเทศต่าง ๆ และเครื่องบินลำที่กล่าวนี้ จะได้แวะยังประเทศไทยและจะถึงสนามบินดอนเมืองในวันที่ ๑๕ ตุลาคมนี้ ส่วนกำหนดที่จะพักอยู่ในประเทศไทยนานเท่าใด ทางการยังไม่ได้กำหนดให้เป็นที่แน่นอน.

คณะกรรมการกฤษฎีกาได้ร่างเสร็จแล้ว คณะรัฐมนตรีก็ลงมติเห็นชอบด้วยตามนั้น

เนื่องจากผู้ที่อาศัยอยู่บนที่ดินที่อยู่นอกเขตต์เทศบาลนคร หรือเทศบาลเมือง มักจะปล่อยให้ที่ดินว่างเปล่าทั้ง ๆ ที่ผู้มีได้มีรายได้มากมายอย่างใด ดังนี้จึงเป็นการจำเป็นที่จะจัดการให้ผู้นั้นได้จัดทำประโยชน์บนที่ดินอันจะเป็นทางนำมาซึ่งรายได้เพิ่มเติมเป็นประโยชน์แก่ผู้นั้นเอง และครัวเรือนของผู้นั้นจะได้มีสิ่งบริโภคโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายโดยมิจำเป็นอีกด้วย คณะรัฐมนตรีจึงได้ประชุมปรึกษาและลงมติให้คณะกรรมการกฤษฎีกา ซึ่งมีนายเดือนบุนนาคเป็นหัวหน้าร่าง พ.ร.บ.การทำสวนครัว และการเลี้ยงสัตว์ขึ้น.

บัดนี้ร่าง พ.ร.บ. นั้นได้สำเร็จเรียบร้อยแล้ว จึงส่งผ่านคณะรัฐมนตรีซึ่งในที่สุดก็มีความเห็นชอบด้วย ได้ส่งไปยังสภาผู้แทนราษฎรเมื่อวันที่ ๖ ตุลาคมนี้ เมื่อได้มีการอภิปรายกันแล้ว ร่าง พ.ร.บ.ฉะบับนี้จะได้ตราออกเป็นกฎข้อบังคับต่อไป ทั้งนี้เป็นการส่งเสริมอาชีพของราษฎรตามนโยบายของท่านนายกรัฐมนตรีนั่นเอง.

อำนวยศิลปชะนะเลิศบาสเกตรุ่นกลาง

อัสสัมชัญยื่นท้วงเรื่องฟุตบอลรุ่นใหญ่ ปทุมฟ้องสามจีนเรื่องบาสเกตรุ่นเล็ก

บาสเกตรุ่นกลางชิงชะนะเลิศเมื่อวันที่ ๖ ท่านผู้หญิง พิบูลสงครามได้ไปเปนประธาน คล้องมาลัยแก่นักกีฬา วันนี้การเล่นจัดว่าน่าดูยิ่ง อำนวยศิลปละการรุนแรงไปสิ้น คงต่อสู้ด้วยความสามารถโดยแท้ สามจีนหลังจากพ่ายอำนวยมาครั้งหนึ่ง มานะฝึกซ้อมเต็มที่ ตลอดเวลา คะแนนไล่ติด ๆ กันไป เบอร์ ๕ สามจีนคงถูกติดกันเช่นเดิม แต่อำนวยค่อนข้างผิดหวังอยู่บ้างในการติดเบอร์ ๕ วันนี้ เพราะตัวยิ่งนั้น วันนี้กลายเปนเบอร์ ๓ แล้ว.

กองเชียร์ทั้ง ๒ โรงเรียนได้เชียร์กันเปนระเบียบเรียบร้อยดี ครูพิยม ทองชิด เปนผู้ตัดสินในวันนี้ ผู้ช่วย คงเปน นิ่มพละ สุวรรณเช่นเคย

วันนี้เบอร์ ๔ สามจีนดูค่อนข้างจะเอาจริงเอาจังมากเกินไป จึงปรากฏว่าถูกเส้นโทษบ่อยครั้ง การเล่นของสามจีนดีดนๆ อยู่บ้าง สามจีนรอบส่งลูกได้ประตูของตนสั้นๆ จึงบางครั้งถูกร่วงชิงและยิงประตูได้.

ภายใต้ประตูอำนวยเปนต่อสามจีนอยู่มาก เพราะรูปร่างสูงใหญ่กว่า ทั้งสองฝ่ายเล่นกันอย่างสุภาพเรียบร้อยน่าชมเชย อำนวยเคยเล่นแรงมาเสมอ วันนี้ผิดไปอย่างคนละคน เราขอสรรเสริญ.

สามจีนเสียคะแนนที่น่าเสียดายอยู่ทั้งหมด ๗ คะแนน คือถูกเส้นโทษ ๔ คะแนน ส่งให้อำนวยยิงเสียเองในระยะใกล้ประตูตนเอง ๒ คะแนน อำนวยศิลปชะนะ ๑๕ คะแนนต่อ ๑๑.

อัสสัมชัญยื่นประท้วงกรมพลฯ

ฟุตบอลรุ่นใหญ่ซึ่งอัสสัมเปนฝ่ายประชัยอำนวยศิลป เนื่องจากมีความพลั้งพลาดอยู่บ้างในเรื่องผู้ตัดสินจึงท่านอาจารย์ใหญ่ของอัสสัมได้ยื่นคำร้องขอแข่งใหม่ แต่กรมพลฯ ถือมั่นในกติกา จึงได้ตอบเปนที่เด็ดขาดไปแล้ว อีกทั้งยังได้อ้างให้ทราบด้วยว่า กรมพลฯ ต้องให้สิทธิ์ผู้ตัดสินอย่างเต็มบริบูรณ์ตามกฎของกรมซึ่งระบุไว้ จึงการตัดสินไปแล้วถือเปนเด็ดขาด และได้ทราบว่าจะมีท่านผู้ใหญ่ชาวต่างประเทศจะจัดสร้างถ้วยรัน ๑ ใบ เพื่อให้อัสสัมกับอำนวยได้แข่งขันกันใหม่ โดยจะเก็บค่าผ่านประตูส่งบำรุงกองทัพไทย กรมพลฯ จะยอมหรือ? อำนวยศิลปจะเล่นหรือ ? ยังสงสัย.

ปทุมยื่นฟ้องสามจีนในเรื่องอายุเกิน

การแข่งขันชิงชะนะเลิศรุ่นเล็กระหว่างปทุมกับสามจีนได้เด็ดขาดไปแล้ว โดยสามจีนเปนฝ่ายมีชัย แต่ปทุมได้ยื่นฟ้องเรื่องอายุโดยถือกฎ

(มีต่อหน้า ๖)

การค้าในระยะสงคราม

เกลือที่ใช้ในประเทศญี่ปุ่น

ถึงแม้ประเทศญี่ปุ่นจะมีเกลือสำหรับใช้บริโภคอย่างเพียงพอก็ตาม แต่เจ้าหน้าที่แผนกผูกขาดเกลือเกรงว่า เกลือสำหรับใช้ในการอุตสาหกรรมจะไม่มีพอ ตามสถิติปรากฏว่าในปีค.ศ. ๑๙๓๘-๓๙ ญี่ปุ่นทำเกลือได้ ๕๗๓,๖๐๐ เมตริกตัน และซื้อจากต่างประเทศ ๓,๔๕๐,๙๗๐ เมตริกตันหนึ่งในส่วนสี่ของเกลือที่ส่งจากต่างประเทศเปนเกลือที่มาจากจีนเหนือ นอกนั้นสั่งมาจากแอฟริกา, เดอรกี, อินโดจีนและชะวา ในระยะนี้ถึงแม้ญี่ปุ่นจะสั่งเกลือมาจากเมืองเหล่านี้ได้ก็ตาม แต่การขนส่งไม่สะดวกเพราะมีเรือเดินน้อย ลงและเสี่ยงภัยมากการสั่งซื้อเกลือในขณะนี้จึงไม่สะดวกดังแต่ก่อน.

อังกฤษจะเพิ่มภาษีเงินได้และภาษีการค้า

ในวงการเงินของอังกฤษ เข้าใจว่าจะมีการเพิ่มภาษีเงินได้และภาษีการค้า (Special Business Turnover Tax) อนึ่งเงินที่ฝากไว้ในธนาคารต่าง ๆ โดยไม่มีเจ้าของมารับเปนเวลานานจะถูกริบ เงินจำนวนนี้คาดว่ามีประมาณพันล้านปอนด์ กับจะได้มีการเพิ่มภาษีสุรา เบียร์ ยาสูบ เหล้าองุ่นและน้ำตาลด้วย.

ปริมาณสินค้าที่ยึดไว้

ในระยะสัปดาห์ซึ่งสิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๒๖ กันยายน เจ้าหน้าที่ควบคุมสินค้าต้องห้ามในยามสงครามของอังกฤษได้ยึดสรรพสินค้าไว้กว่า ๗๐,๐๐๐ ตัน คือแร่เหล็ก ๒๓,๑๕๐ ตัน น้ำมันปิโตรเลียม ๑๕,๒๐๐ ตัน แร่แมงกานิส ๗,๒๐๐ ตัน เมล็ดดิบสำหรับกลั่นเอาน้ำมัน ๗,๖๐๐ ตัน ช็อกโกแลต ๖,๐๐๐ ตัน กับสินค้าจำพวกอาหารและเบ็ดเตล็ดอีกมาก.

อนึ่งกระทรวงการทหารเรือฝรั่งเศสแจ้งว่า ระหว่างวันที่ ๓ ถึง ๒๕ กันยายน ได้ยึดสินค้าต้องห้ามในยามสงครามไว้ประมาณ ๑๐๐,๐๐๐ ตัน.

จงทำตัวเหมือนผมซี ใช้ชีวิตให้มีความสุขได้อีก

ขอให้รู้เถิดว่าผมมีสุขภาพสมบูรณ์ และมีความสุขเพียงใด เมื่อ ๖ เดือนที่แล้วนี้เอง ผมรู้สึกถอยกำลังและหมดหน่ายเหลือประมาณ ทำไมผมจึงฟื้นดีขึ้น? ก็เพราะแพทย์ได้แนะนำให้ผมรับประทานซานาโตเยน ทำให้ประสาททุกส่วนแข็งแรงเปลี่ยนกำลังโลหิตดีขึ้น

SANATOGEN อาหารบำรุงร่างกายอันแท้จริง

ห้างเฮนรี่วอร์ แอนด์ กำปนีเปนเอเย่นต์ในประเทศไทย

นำเที่ยวกรดีย์ ไพศวีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION

วันที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๒

ไขข่าวสงคราม โดย "ไววรรณ"

คำเสนอหรือคำขู่

คำพูดของท่านฮิตเลอร์ ตามที่ ข้าพเจ้าได้สรุปหัวข้อให้ทราบเมื่อวานนี้นั้น ในอังกฤษและฝรั่งเศสถือว่าเปนคำขู่ มากกว่าคำเสนอ เพราะฉะนั้นจึงร้องกันเซ็งแซ่ว่าไม่เอา.

ความจริงเปนคำทาบทาม ท่านฮิตเลอร์เปนนักพูดซึ่งเน้นคำ ฉะนั้นบางตอนจึงได้ยินเหมือนหนึ่งว่าเปนการแผดสิงหนาท มีเสียงเกรียวกราด หรือจะว่ากร้วกราดอยู่บ้างก็ว่าได้ และเราต้องไม่ลืมว่า ท่านฮิตเลอร์พูดแก่บันดาผู้แทนของประชาชาติซึ่งเพิ่งได้รับชะนะอย่างใหญ่หลวง ฉะนั้นถ้อยคำที่ใช้ก็มีลักษณะทนงองอาจอยู่บ้างเปนธรรมดา และในตอนท้าย ท่านฮิตเลอร์ก็ต้องท้าทายว่า ถ้าไม่ตกลงก็ต้องตัดสินกันด้วยกำลังบังคับ จะไม่พูดกันอีกละ เปนคำสุดท้ายแล้ว.

ถ้าฟังดูตามนี้ จะว่าเปนคำขู่ก็ได้ และเมื่อได้ยินวิทยุกระจายเสียงเยอรมันสรุปความอีกชั้นหนึ่งแล้ว ก็จะรู้สึกว่าเปนคำขู่ยิ่งขึ้น แต่ถ้าท่านฮิตเลอร์ไม่วางภูมิไว้แล้ว อาจถูกเข้าใจผิดว่าอยู่ในฐานะอ่อนแอ ซึ่งจะต้องทำสันติภาพ ก็ได้ ข้าพเจ้าจึงได้ถือว่าเปนคำทาบทาม เหมือนหนึ่งว่าส่งลูกโบ่งลอยขึ้นไปดูที.

ต่างฝ่ายต่างโม้

เมื่อคู่สงครามยังกะบี่กะเปร่าอยู่ด้วยกันทั้งสองข้าง จ.หวังเปนอย่างอื่นนอกจากต่างฝ่ายก็ต่างคุยโม้นั้นไม่ได้.

เมื่อคืนนี้ ท่านเมนซีส (ออสเตรเลีย) เงียบไป แต่ท่านสะฟแมยร์ รัฐมนตรีคลังแอฟริกาใต้แถลงว่าต้องจัดความคุ้มกันแห่งการรุกรานเสียก่อน จึงจะสงบศึกกันได้ แต่วิทยุเยอรมันกระจายเสียงว่าระวังให้ดีเถิดท่านสมัตส์ นายกรัฐมนตรีแอฟริกาใต้จะแพ้ท่านแฮร์ตซอก (หัวหน้าฝ่ายค้าน) แน่ในการเลือกตั้งผู้แทนคราวหน้า.

บี.บี.ซี. กระจายเสียงว่า ท่านมุสโซลินีแสดงสุนทรพจน์แก่หัวหน้าฟัสซิสต์แห่งซาร์ดิเนีย ๕๐๐ คน แต่ไม่ได้เอ่ยถึงสุนทรพจน์ท่านฮิตเลอร์ สักคำเดียว ส่วนวิทยุเยอรมันก็กระจายเสียงว่า ความเห็นของท่านดูเช่นนั้นไม่ต้องกล่าวถึง เพราะท่านไม่เห็นด้วยกับสนธิสัญญาเวร์ไซยส์ ซึ่งท่านเห็นว่าควรแก้เสียให้เปนการยุติธรรมเหมือนกัน.

มติพรรคกรรมกรอังกฤษ

นายกรีนวูด รองหัวหน้าพรรคกรรมกรอังกฤษกล่าวว่า คำเสนอของท่านฮิตเลอร์ จะถือว่าเปนข้อกำหนดสันติภาพอันจริงจังหาได้ไม่ เพราะท่านฮิตเลอร์พูดเปนผู้มีชัยชะนะ ซึ่งพยายามที่จะแสดงว่าการรุกรานของตนเปนอันชอบธรรม แต่ในข้อเสนอเหล่านั้น มีข้อซึ่งจะต้องรวบรวมเข้าเปนส่วนหนึ่งแห่งสันติภาพในที่สุดเช่น ข้อที่ว่าด้วยการปลดกำลังอาวุธ เปนต้น ถ้าเยอรมันเสนอข้อสันติภาพอันแท้จริงแล้ว อังกฤษพร้อมที่จะพิจารณาด้วยดีเสมอ แต่สันติภาพจะมาสู่โลก ก็ต่อเมื่อมีเสรีภาพเปนใหญ่.

การพูดเช่นนี้ก็พอฟังได้ ยังมีแบ่งรับแบ่งสู้บ้าง.

ในการกระจายเสียงของ บี.บี.ซี. เปนภาษาอื่นๆ ได้อ้างความเห็นของหนังสือพิมพ์อังกฤษ เช่น ออบเซอร์เวอร์และซันเดย์ไตมส์ ซึ่งล้วนแต่เปนคำโม้ทั้งเพ แต่มิได้กระจายเปนภาษาอังกฤษ เพราะฉะนั้นก็ดีแล้ว เราผ่านไปได้.

หมายเหตุ— ข้าพเจ้าใช้ว่า "ท่านฮิตเลอร์" แต่ นาย "กรีนวูด" ก็เพราะกรณีแรกมีคำแหน่งซึ่งฝรั่งใช้คำนำว่า His Excellency.

ยุทธศาสตร์ของแต่ละฝ่าย

เมื่อการสงครามจะต้องดำเนินต่อไป เราจึงควรพิจารณาดูยุทธศาสตร์ของแต่ละฝ่าย เพื่อประกอบการเก็งการณภายหน้าต่อไป.

ยุทธศาสตร์ของฝ่ายเยอรมันก็คือ ทางบกตีแนวรบในฝรั่งเศส และถ้าไม่สำเร็จ ก็ใช้เครื่องบินไปทิ้งระเบิดตามเมืองภายใน เช่น ปารีส ลอนดอน และเมืองอุตสาหกรรมต่างๆ สำหรับทางบก ฝ่ายอังกฤษและฝรั่งเศสก็มียุทธศาสตร์ทำนองเดียวกัน คือ ตีแนวรบเยอรมัน และถ้าจำเปนก็ส่งเครื่องบินไปทิ้งระเบิด.

ทางบกนี้ รบกันไปก็เปลืองชีวิต เปลืองอาวุธยุทธภัณฑ์ และเปลืองทรัพย์เปล่า เพราะมีแนวป้อมทั้งสองฝ่าย ต่างฝ่ายก็คุยว่าของตัวแข็งแรงกว่า แต่เราเปนกลาง ก็เชื่อได้ว่า แข็งแรงทั้งสองฝ่าย เพราะอังกฤษและเยอรมันเก่งด้วยกันทั้งคู่.

ส่วนกองทัพบก และกองทัพอากาศก็เช่นเดียวกัน ฝ่ายเยอรมันก็ว่าของตนมีมากกว่า ฝ่ายอังกฤษฝรั่งเศสก็ว่าของตนดีกว่า แม้ทางอากาศผู้บัญชาการกองทัพอากาศของอังกฤษก็แถลงว่ากำลังจะเปนใหญ่กว่าอยู่แล้ว แต่ถึงอย่างไรก็ดีคงจะต้องพัดเหวี่ยงกันไปอีกนาน กว่าจะแพ้ชะนะกันทางบกได้.

ทางทะเล

การสงครามทางทะเล จึงสำคัญมาก ต่างฝ่ายต่างจะตัดสเบียงพัสดุของอีกฝ่ายหนึ่ง เยอรมันใช้เรือดำน้ำดอร์บีโดเรือศัตรู และเรือของชาติที่เปนกลางด้วย เพื่อจะให้อังกฤษซึ่งเปนเกาะขาดสเบียงพัสดุ.

อังกฤษแถลงว่า ปราบภัยเรือดำน้ำได้แล้ว เพราะเมื่อสัปดาห์ก่อนเรืออังกฤษจมลำเดียว และได้ทำลายเรือดำน้ำเร็วกว่าที่จะสร้างใหม่มาใช้แทนได้ อีกประการหนึ่งอังกฤษได้บันจุปืนลงเรือค้าขาย เพื่อต่อสู้เรือดำน้ำด้วย อังกฤษว่าทำได้โดยยังไม่เปนเรือรบหรือเรือช่วยรบ เพราะมีปืนไว้เพื่อป้องกันตัวเท่านั้น แต่เยอรมันว่า ปืน ๖ นิ้วจะถือว่ามีไว้สำหรับป้องกันตัวอย่างไรได้ ถึงอย่างไรก็ดี ก็คงยิงกันตะบันไป แล้วแต่ว่ามีโอกาสหรือไม่เท่านั้น.

เยอรมันว่า เรือมอริเตเนีย ของอังกฤษชักธงอเมริกันปลอมด้วย อังกฤษว่าทำได้ตามกฎหมายระหว่างประเทศ แต่ถ้าจะทำการต่อสู้เมื่อใดจึงจะต้องชักธงจริง.

เรือดำน้ำเยอรมันจะสกัดปิดทางให้อังกฤษออกยาก และเรือรบอังกฤษจะสกัดปิดทางให้เยอรมันออกยาก ในเมื่อเยอรมันติดต่อทางตวันออกได้จะต้องรบกันไปอีกนาน.

ไขข่าวสงคราม

(ต่อจากหน้า ๔)

สู้กันทางเงิน

อังกฤษว่า เยอรมันต้องออกจนบัตรมาก มายก่ายกอง โดยไม่มีทุนสำรอง เยอรมันก็ว่า อังกฤษต้องเก็บภาษีเสียแย่ทีเดียว และจะไปขอยืมเงินอเมริกา ก็คงไม่ได้ ความจริงก็ต่างคนต่างแย่ แต่เปนชาติที่ร่ำรวยด้วยกัน จึงจะต่อสู้กันไปได้อีกนาน.

ยุแหย่ให้แตกกัน

อุบาย ตามตำราโบราณ มีอยู่ ๔ อย่าง คือ ๑. เภทุบาย ยุแหย่ให้แตกกัน ๒. ทณฑุบาย ตีให้ราบไป ๓. สามุบาย เจรจาตกลงกันและ ๔. ทานุบาย เอาเงินหวาน.

อุบายเหล่านี้ ก็ยังใช้กันอยู่ แต่เภทุบาย (สกดตามเดิมอย่างนี้ถูกแล้ว ไม่ใช่เพทุบายดังที่แผลงเรียนกันอยู่บ้างสมัยนี้) นั้น ต่างฝ่ายต่างใช้กันโดยขมักเขม้น เยอรมันยอฝรั่งเศสจะให้แตก หรือแยกจากอังกฤษ และอันที่จริงพวกคอมมิวนิสต์ ฝรั่งเศสก็เกะกะอยู่บ้าง จึงต้องถูกยุบพรรคริบทรัพย์ของพรรค และถูกจับ (ผู้แทนราษฎร ฝ่าย คอมมิวนิสต์ ถูกจับ ๖๖ คน) นอกจากนี้ ยังมีนักจำนน defeatists พวกที่เห็นว่าต้องแพ้นั้น ถูกจับอีกด้วย แต่ก็ยังไม่เปนภัยร้ายแรงอย่างไร เพราะทหารเยอรมันยังไม่ได้เหยียบย่ำดินแดนฝรั่งเศส ส่วนประชาชาติอังกฤษนั้นเปนอันหนึ่งอันเดียวกันดี.

อังกฤษส่งเครื่องบินไปทิ้งใบปลิวในเยอรมนี เพื่อจะให้เกิดกบฏวุ่น และทางเชโคสโลวะเกียก็ไม่ค่อยจะจงรักภักดีต่อเยอรมนีเปนธรรมดา เยอรมันต้องจัดให้มีกองทหาร ๑๒,๐๐๐ คน เพื่อรักษาเหตุการณ์ในเชโคสโลวะเกีย แต่เยอรมันกล่าวว่า ประชาชาติเยอรมันเดินตามท่าฮิตเลอร์เปนคนคนเดียวกัน แต่ก็ยังมีสถานวิทยุเสรีภาพเล็กๆ โผล่ขึ้นในเยอรมนี กระจายเสียงแปร่งๆ ออกมา แต่ต้องยังเดินอยู่ ใจก็ยังดีอยู่ นะโปเลียนว่าจะให้ทหารเดินโดยท้องแห้งไม่ได้ สมัยนี้ก็แปลว่าจะให้พลเมืองทำสงคราม เมื่อท้องแห้งไม่ได้ แต่ท้องยังไม่แห้งอีกนาน.

ข่าวกีฬา

(ต่อจากหน้า ๔)

กติกา คือพ้องหลังเล่นแล้ว๔๗ชั่วโมง กรมพลฯ กำลังสอบสวนอยู่ การพ้องร้องเมื่อแข่งแล้ว เคยมียุ่งยากเสมอๆ แทบจะเรียกว่า ทุกปี ก็ว่าได้ ทำไมโรงเรียนจึงเอาเด็ก อายุเกิน ซึ่งผิดกติกามาเล่น? ทำไมชอบพ้องกันทั้งๆที่รู้อยู่ก่อนแล้วไม่พ้องแต่มาพ้องเมื่อพ่ายแพ้แล้ว? กรมพลฯ ทำไมไม่คิดแก้ไขบ้าง ดูเปนปัญหายุ่งยากประจำปีนี้ ! ใครไม่ Sport สปอตร์กันแน่ ?

If. You find

ถ้าท่านรู้สึกไม่สบาย
เมื่อกระทบอากาศร้อน
เชิญลองบำบัดด้วย
ยาระบายปิงเกตส์

ท่านจะรู้สึกว่า อากาศร้อนไม่ทำให้สุขภาพของท่านเปลี่ยนแปลง ถ้าธาตุและเครื่องย่อยอาหารส่วนอื่นๆ ของท่านทำหน้าที่เปนปกติอยู่เสมอ ตับและเครื่องย่อยอาหารไม่ปกติ มักเปนเหตุที่ทำให้คนเปนจำนวนมาก รู้สึกไม่สบายเมื่อกระทบอากาศร้อน.

การรับประทานยาระบายปิงเกตส์เปนครั้งคราวจะช่วยให้ถ่ายอุจจาระเปนปกติทุกวัน ทำให้ตับและเครื่องย่อยอาหารทำหน้าที่เปนปกติ ธาตุบริบูรณ์ท่านควรมียาระบายปิงเกตส์ไว้ประจำบ้าน มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป.

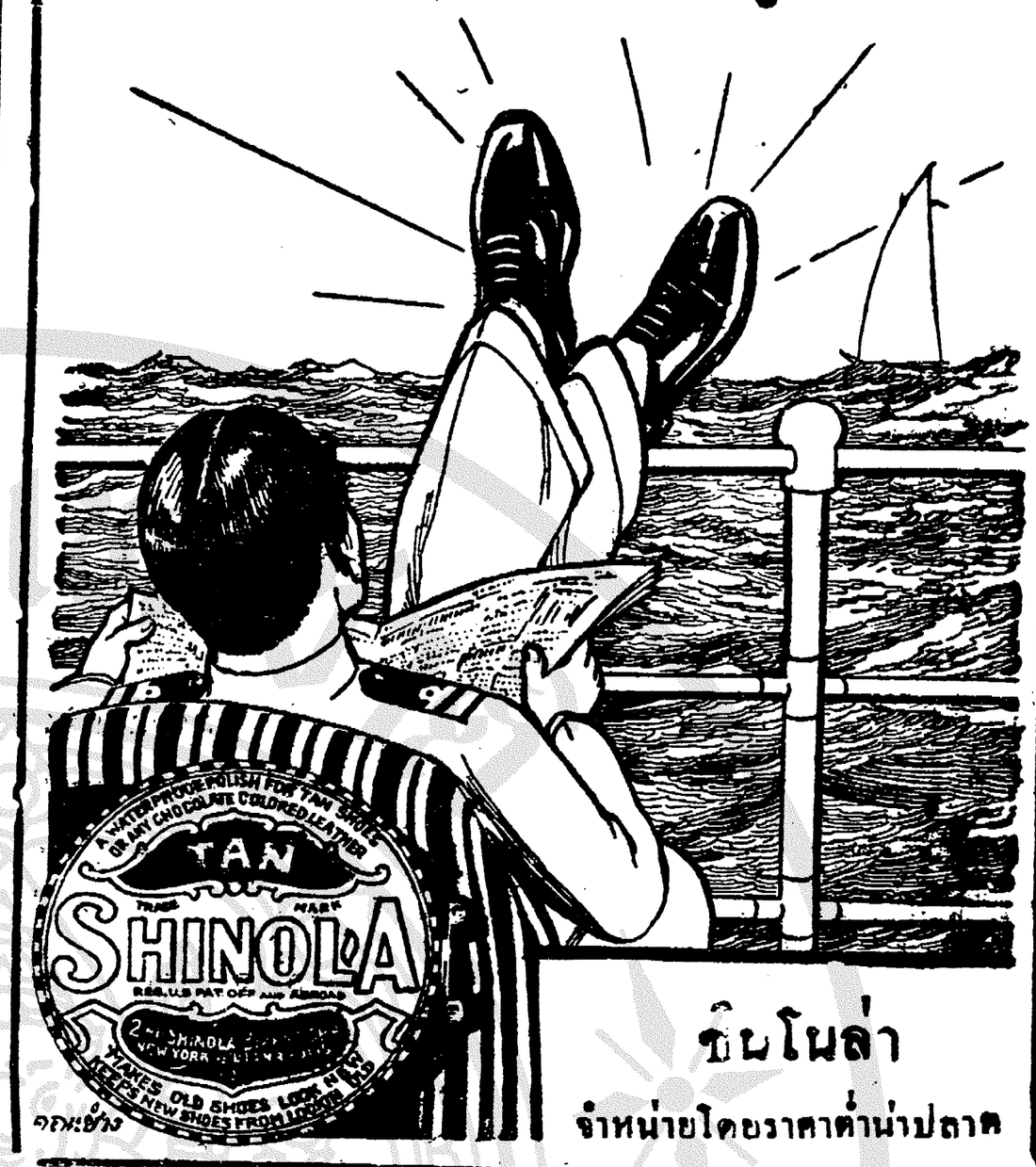
ผู้สั่ง

ห้างขายยาโพทง ๘๒๗ ถนนสำเพ็ง พระนคร. ห้างขายยาจงพัด, ๘๐๗ ถนนเยาวราช, พระนคร.

ต้องการ

ภายในวันที่ ๑๕ พฤศจิกายนศกนี้ บ้านเช่าที่มีบริเวณสวน สำหรับราวยุโรป ถ้ามีเครื่องตบแต่งพร้อมก็ยิ่งดี. ถามที่ คุ้มหมายเลข ๒๐๐ หนังสือพิมพ์นี้.

ฉันว่าจะอ่านหนังสือให้เพลินใจ
ซะ! เผลอร่ำไป เทลินดูแต่รองเท้า



ชินโนล่า
จำหน่ายโดยราคาต่ำน่าปลาด

น้ำหนักเพิ่ม
และมีความสุขสบายขึ้นเสมอ
หลังจากได้รับแป้งเมลลินซ์ฟูด
ทุกมื้อ

Mellin's Food
แป้งเมลลินซฟูด
ทำจากน้ำนมโค ย่อยง่ายดุจน้ำนมของมารดา สร้างสมอง, กระดูกและร่างกาย
มีจำหน่ายที่ ฉ. ซ่งฮะสะโตร์
บางรัก พระนคร
และตามร้านทั่วไป 277

มีเหตุการณ์วุ่นวายในกรุงเบอร์ลิน

เรือดำน้ำต่างชาติใกล้อเมริกา ยังไม่รู้แน่ว่าเปนของชาติใด

นิวยอร์ค ๘ ตุลาคม- ตามคำเปิดเผยของประธานาธิบดีโรสเวลท์เมื่อวันเสาร์แจ้งว่าเรือยาม ฝั่งของอเมริกัน หลาย ลำ ได้ สังเกต เห็น เรือดำน้ำของต่างชาติลำหนึ่งทางชายฝั่งฟลอริดา ห่างจากมือะมิไปทางตะวันออกประมาณ ๕ ไมล์ ไม่ต้องสงสัยว่าเรือดำน้ำลำนี้จะไม่มีธุระพอจะให้รู้ถึงชาติที่เปนเจ้าของได้ แต่ผู้ที่ได้สังเกตเห็นไม่สามารถเห็นชัดจนเปนที่แน่ใจว่าเปนของชาติใด.

(ทรานสโอชั่น)

เครื่องบินเยอรมันถูกยิง

ลอนดอน ๘ ตุลาคม- เครื่องบินนทะเลของเยอรมันเครื่อง หนึ่งได้ถูกเครื่องบินอังกฤษ ที่ทำการลาดตระเวนประจำทะเล เหนือยิงตก ลงไปใน ทะเล นักบินประจำเครื่องบินอังกฤษ.เครื่องที่กล่าวนหนึ่งได้เข้าจับตามองดูเครื่องบินเยอรมันที่ตกลงไปเหนือพื้นน้ำ และได้เห็น พวกนักบินกำลังลอยคอเกาะทรากของเครื่องบินทะเลอยู่ในน้ำ จึงได้แจ้งตำแหน่งที่ ถึงเหตุไป ยัง เรือเดินทะเลที่อยู่ใกล้ ซึ่งได้เดินทางไปช่วยเหลือแล้ว.

(บี.บี.ซี.)

สวีเด็นเปิดงบประมาณสร้างกำลังป้องกัน ๕๑ ล้านเครานน์

สต๊อคโฮลม์ ๘ ตุลาคม- สวีเด็นเตรียมเรียไร เงิน ๕๑ ล้านเครานน์ เพื่อเพิ่มกำลังป้องกันของประเทศ เงินจำนวน นี้จะได้ถูก ส่งไปใช้ ใน การสร้างเครื่องบินทหาร ๑๐๐ เครื่อง และซื้อเรือกวาดทุ่นระเบิด ๑๐ ลำ เรื่องนี้ซึ่งมีรวมทั้งการเตรียมซื้อเรือพิฆาตใหม่อีก ๔ ลำ เพื่อนำมาใช้ในการลาดตระเวนคุมเรือสินค้าตามชายฝั่งสวีเดนนั้น จะได้ถูกนำไปอภิปรายในสภาไรชสตาก ภายในสัปดาห์นี้.

(โทรเลขฝรั่งเศส)

น้ำมันเชื้อเพลิงขาดแคลนในกรุงเบอร์ลิน

ลอนดอน, ๘ ตุลาคม- ผู้สังเกตการณ์ในกรุงเบอร์ลิน ส่งข่าวมาว่าในขณะนี้บรรดารถยนต์ในกรุงเบอร์ลิน ทุก ๆ คันต้องใช้เครื่อง บรรจุ แกสติดไปด้วย เพื่อใช้แกสนั้นทำให้เครื่องยนต์เดินอีกทอดหนึ่ง ตามพฤติการณ์นี้ประชาชนในกรุงเบอร์ ลินไม่สามารถจะจัดซื้อน้ำมันเชื้อเพลิงได้.

(บี.บี.ซี.)

ญี่ปุ่นมีชัยในจุงชาน

โตกิโอ ๘ ตุลาคม- ตามข่าวของสำนักงานส่งข่าวโดเมอิที่แถลงเมื่อวันอาทิตย์แจ้งว่า กองทัพญี่ปุ่นประจำภาคตะวันตกของกวางตุ้งซึ่งอยู่ภายใต้บังคับบัญชาของนายพล ๔ นายคือ ฮายาชิ, อากิโตมิ, โอนิชิและชิ.กดิชา ได้เข้ายึดจุงชานได้เมื่อค่ำวันเสาร์ หลังจากที่ได้ทำการสู้รบกันเพียงเวลา ๑๑ ชั่วโมงครึ่งเท่านั้น กล่าวว่ากองทหารจีนได้ถอยไปยังแดนที่เปนโรดเขาในบริเวณนั้น การทำการกวาดล้างของญี่ปุ่นในในจุงชานได้สำเร็จเรียบร้อยแล้ว.

(ทรานสโอชั่น)

มีการระเบิดกระทรวงโฆษณา จับผู้ต้องสงสัยราว ๔๐๐ คน

ปารีส, ๘ ตุลาคม- ข่าวจากเบอร์ลินแจ้งว่า ได้ บังเกิดการวุ่นวายทั่วไปในกรุงเบอร์ลินเนื่องจากมีผู้พยายามคิดร้ายต่างๆในโรงงาน ได้มีผู้ขว้างลูกระเบิดเข้าไปในกระทรวงโฆษณาการและก่อให้เกิดความเสียหายมากหลาย บ้ายถนนแห่งหนึ่งซึ่งมีชื่อว่า "มุลโลลินี สเควร์" ได้มีผู้เอาสีไปทาและเขียนขึ้นใหม่ว่า "สตาลิน สเควร์"

ข่าวจากเบอร์ลินเจ้งต่อไปว่า เนื่องจากการแสดงความรังเกียจลัทธิในกรุงเบอร์ลินเมื่อไม่ช้ามานี้ กรมตำรวจเกสตาโปได้ทำการจับกุมผู้ต้องสงสัยไว้ ไม่ต่ำกว่า ๔๐๐ คน การวุ่นวายและไม่สงบต่าง ๆ กำลังระบาดอยู่อย่างรุนแรงในโมราเวีย โบฮีเมียและสโลวาเกีย การปราบปราม ของกรมตำรวจได้ปฏิบัติไปอย่างรุนแรง และในเมืองใหญ่ ๆ หลายเมืองในเชคโกสโลวะเกีย รัฐบาลนาซีได้ประกาศใช้กฎอัยยการศึกแล้ว. (บี.บี.ซี.)

มีการรบใหญ่ทางทะเลเหนือ

ปารีส, ๘ ตุลาคม- ข่าวจากอัมสเตอร์ดัมแจ้งว่า เสียงปืนใหญ่ดังสนั่นหวั่นไหวในภาคตะวันออกของทะเลเหนือ เข้าใจกันว่าคงมีการยุทธใหญ่ทางนาวีอย่างแน่ๆ.

(โทรเลขฝรั่งเศส)

โรคขัดข้อ ข้อเท้าบวม ปวดหลัง ไตทำงานหนัก

ท่านจะรู้สึกสดชื่นขึ้น ถ้าใช้ยา ซิสเต็กส ให้ช่วยล้างไต

ซิสเต็กส เป็นยาที่ประกอบขึ้นตามตำรับของนายแพทย์ผู้มีชื่อเสียงยิ่ง มีสรรพคุณรวดเร็วเป็นสองเท่าของยาสามัญ ในทางบำบัดอาการต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นเพราะไตไม่ทำงานตามหน้าที่โดยปกติ เพราะฉะนั้นถ้าท่านได้รับความทรมานเพราะโรคขัดข้อ ปวดประสาท, ประสาทอักเสบ, ปวดบั้นเอว, ปวดต้อง, ขัดกใจ, ปวดตามขา, เวียนศีรษะ, รอบตาบวม, ปวดศีรษะและเป็นหวัดบ่อย ๆ อิดโรยและเบื่ออาหาร, ข้อเท้าบวม แสบผิวหนัง, ปัสสาวะบ่อย ๆ หรือลุกขึ้นถ่ายบ่อย ๆ เวลากลางคืน ขอให้ไปที่ร้านขายยาเสียวันนี้ และซื้อยา ซิสเต็กส รับประทานดู ภายในไม่ช้าท่านก็จะรู้สึกว่าดีขึ้น

ยา ซิสเต็กส ช่วยร่างกายตามธรรมชาติถึง ๓ ทาง

ซิสเต็กส เป็นยาซึ่งประกอบขึ้นตามหลักวิทยาศาสตร์อย่างสูง และมีสรรพคุณพิเศษในทางที่จะกล่อมเกลา และ สมานไต ที่บุบฉลายให้คืนดี และนอกนั้นยังช่วยขับพิษร้ายต่าง ๆ ที่ทำอันตรายแก่ไตอีกด้วย โดยการกระทำ ๓ ประการดังนี้

๑. เร่งฆ่าเชื้อโรคที่เป็นภัยแก่ไต. กะเพาะปัสสาวะ และ อวัยวะการขับถ่ายปัสสาวะ ในเวลาอันรวดเร็ว โดยไม่ทำอันตรายแก่เยื่อหรือเนื้อของอวัยวะเหล่านี้เลย

๒. ขับสิ่งที่ทำลายสุขภาพของไต ซึ่งได้แก่กรดที่เป็นพิษ อันทำให้ไตของท่านทำงานตามหน้าที่ไม่ได้อย่างปกติ

๓. ช่วยให้ไตแข็งแรงขึ้นทำงานแข็งแรงขึ้น ป้องกันมิให้ส่วนละเอียดของอวัยวะส่วนนี้ถูกรบกวนจากพิษอีกต่อไปและบำรุงอวัยวะทั่วไปให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น

เป็นยาสำหรับบำบัดโรคของ 15/4

ซิสเต็กส ไต กะเพาะปัสสาวะ ขัดข้อ

ขวดเล็ก ๔๘ เม็ด ขวดใหญ่ ๑๔๔ เม็ด มีจำหน่ายทั่วไป บริษัทดีทแฮล์มจำกัด พระนคร เอเย่นต์

นายกรัฐมนตรีเอสโทเนียจะยื่นใบลา

เพื่อให้จัดตั้งรัฐบาลกันขึ้นใหม่ เพราะผลที่ทำสัญญากับรัสเซีย

เรวาล, ๘ ตุลาคม- การจัดส่งกองทหารรัสเซียนไปยังประเทศเอสโทเนีย และทหารเหล่านี้จะไปตั้งประจำอยู่ที่นั่น ตามสนธิสัญญาช่วยเหลือซึ่งกันและกันระหว่างรัสเซียกับเอสโทเนียนั้น จะได้จัดทำในกลางสัปดาห์หน้านี้ ตามเสียงในเรวาลกล่าวว่า ได้มีเหตุขลุกขลักเกิดขึ้นเกี่ยวกับการจัดส่งและที่พักกองทหารในเอสโทเนียตอนที่ได้ยกให้แก่รัสเซีย กล่าวกันว่า รัสเซียกะว่าจะจัดที่พักชั่วคราวขึ้นก่อนสำหรับทหาร๒๕,๐๐๐คนตามสัญญา จนกว่าจะได้จัดหาโรงทหารที่เหมาะสมได้แล้ว ทางวงการเมืองภายในแห่งเอสโทเนียได้เกิดมีเรื่องเศร้าขึ้นอีกครั้งหนึ่ง นับแต่ได้เริ่มมีการเจรจาระหว่างรัสเซียเอสโทเนียขึ้น เวลานี้เป็นที่เชื่อกันว่า นายกรัฐมนตรีอีเอนปาลูจะยอมลาออกจากตำแหน่งในสัปดาห์หน้า เพื่อให้ประธานาธิบดีปาเอทส์เลือกตั้งรัฐบาลขึ้นใหม่ และกล่าวกันว่าศาสตราจารย์อูลูอีอตจะได้รับตำแหน่งแทนอีเอนปาลูต่อไป ส่วนเซลเดอร์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศก็จะได้ถูกย้ายไปเป็นทูตประจำกรุงมอสโคว์.

(ทรานสโอชั่น)

ตาเจ็บ ตาแดง ตาอ่อนล้า
ใช้ อาย-ไอ หยอดดีกว่า

ปรุงขึ้นด้วยตัวยาที่ดีและบริสุทธิ์ บรรจุในขวดซึ่งเป็นหลอดสำเร็จ ใช้หยอดได้ทันที สะดวกไม่ต้องใช้-หลอดแก้วต่างหาก หรือ แก้วล้าง-ตาอีก.

เป็นการปลอดภัยต่อความสกปรกทั้งสิ้น

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด.
ผู้แทนจำหน่ายส่ง ในประเทศไทย

โปลได้จำนนต่อเยอรมันอีก พร้อมทั้งเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์

เบอร์ลิน, ๘ ตุลาคม- เมื่อวันอาทิตย์ตอนเที่ยง ผู้บัญชาการทหารเยอรมันได้ออกแถลงการณ์ดังต่อไปนี้ "การเคลื่อนไหวทาง 'พรมแดนในประโยชน์' ของเยอรมัน-รัสเซียนกำลังก้าวหน้าไปอย่างเปนระเบียบ ตามข่าวของกองทัพบกในครั้งหลังปรากฏว่า ผู้บัญชาการกองพลของโปแลนด์ ๒ นาย นายทหาร ๑๒๕๕ นาย พร้อมทั้งนายสิบและพลทหารอีก ๑๕,๖๐๐ คน ได้ยอมจำนนแก่กองทัพเยอรมันที่ใกล้ๆ กับค็อคแล้ว ในโอกาสเดียวกันปืนยาว ๑๐,๒๐๐ กระบอก ปืนกล ๒๐๕ กระบอก ปืนใหญ่ ๒๐ กระบอก และม้า ๕๐๐๐ กว่าตัวก็ได้ตกไปอยู่ในมือของเยอรมันด้วย ทางทิศตวันตกปืนใหญ่ทั้งสองฝ่ายได้ทำการยิงโต้ตอบกันตลอดวันเสาร์ ในระหว่างกลางคืนมีการยิงกันอย่างประปราย".

(ทรานสโอชั่น)

รัสเซียกับฟินแลนด์จะสถาปนาให้จำเริญทั้งเศรษฐกิจและการเมือง

เฮนซิงโฟรส์ ๘ตุลา- หนังสือพิมพ์อูซีซุยมีได้เสนอข่าวว่า รัฐบาลฟินแลนด์จะส่งทูตพิเศษเปนผู้แทนไปเจรจาความเมืองยังกรุงมอสโคว์ และว่ารัฐบาลโซเวียตที่กรุงมอสโคว์ได้แสดงความจำนงที่จะทำสัญญากับฟินแลนด์ โดยมีเงื่อนไขที่จะเข้าเกี่ยวข้องกับการพาณิชย์กรรมทุกๆสถาน ระหว่างรัสเซียกับฟินแลนด์ และหนังสือพิมพ์นั้นแสดงความหวังว่า ไมตรีอันมั่นคงของประเทศทั้งสองนั้นจะปรากฏขึ้นในสืบไป ว่าถึงส่วนเศรษฐกิจก็จะได้ร่วมมือพึ่งอาศัยแก่กันและกันให้จำเริญยิ่งๆ ขึ้น ส่วนในทางการเมืองนั้นก็ได้ทำสัญญาไม่รุกรานไว้ต่อกันนานมาแล้วระหว่างกรุงเฮนซิงโฟรส์กับกรุงมอสโคว์ ต่อนี้ไปคาดหมายกันว่าฐานะของประเทศฟินแลนด์จะมั่นคงเข้มแข็งขึ้นกว่าเดิม.

(ทรานสโอชั่น)

รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศฟินแลนด์จะลาออก

โคเปนเฮเกน ๘ ตุลา- นายกรัฐมนตรีกาจันดอร์แห่งฟินแลนด์ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์เดนมาร์คชื่อ "ไทเดนเด" กล่าวถึงเรื่อง สัมพันธภาพ ระหว่าง ฟินแลนด์ กับ โซเวียต ท่านนายกรัฐมนตรีได้แจ้งแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์สืบไปว่า ในการประชุมสภารัฐมนตรีครั้งหน้าที่จะได้ตกลงส่งผู้แทนรัฐบาลฟินแลนด์ไปเจรจายังกรุงมอสโคว์ในเรื่องการเฉลี่ยผลของประเทศทั้งสอง แม้ในขณะนี้ก็เปนที่ปลงใจของคณะรัฐบาลฟินแลนด์อยู่แล้วในการที่จะรับรองข้อเสนอของฝ่ายรัฐบาลโซเวียต และผู้ซึ่งจะไปแทนในนามรัฐบาลฟินแลนด์ก็ได้กำหนดตัวบุคคลไว้เสร็จแล้วด้วย หากแต่ยังไม่เปิดเผยชื่อขณะนี้ ท่านนายกรัฐมนตรีแจ้งว่าเออร์โกรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศฟินแลนด์นั้นจะไม่ไปเจรจาเรื่องนี้ที่กรุงมอสโคว์ ข่าวต่อมากล่าวมีว่าเออร์โกจะขอลาออกจากตำแหน่ง ซึ่งคณะรัฐบาลของท่านนายกผู้นี้ก็ไม่ขัดข้องประการใด แล้วท่านนายกได้กล่าวสืบไปว่า รัฐบาลฟินแลนด์ไม่มีความวิตกกังวลประการใดเลย เพียงแต่รอคอยฟังผล ซึ่งถ้าเมื่อทางโซเวียตยังมิได้ประกาศรับรองประการใด ข่าวนี้ก็ยังคงต้องรักษาไว้บนเรื่องฉะเพาะก่อน.

(ทรานสโอชั่น)

ปกหลังรัฐบาล

จากเสียงของท่านผู้นำ

"ไทยธรรม"

★

ถ้อยแถลง ของท่านนายก รัฐมนตรี ซึ่งได้ เชิญคณะ บรรณาธิการและผู้ แทนหนังสือพิมพ์ไปพบที่วังสวนกุหลาบ ตามที่ท่านได้ชี้แจงเรื่องราวนี้เหมือนหนึ่งเปนการไขความในแง่ความคิดเห็น ของ วงการเมืองแห่งประเทศไทย ได้ทำความกระจ่างแจ้งให้ แก่ประชาชน ชาวไทยทั่วไปสมต่อเหตุการณ์ ดียิ่งนัก.

การระดมพล

สำหรับการระดมพล อันเปนบทความเบื้องแรก ของท่านนายก ที่ได้ปราศัยกับคณะผู้ แทน และบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ ได้ กล่าวว่า บรรดาชาวไทยที่เคยได้เปนทหารกองหนุน จะถูก เรียกตัว กลับเข้ามา รับ การ ฝึกหัดอีก และก ารเรียกตัวทหารกอง หนุนกลับมานี้เอง เราเรียกกันว่า "ระดมพล" ทหารกองหนุนที่จะเรียกระดมนี้ เปนทำเนียบซึ่งพึ่งปลดจากประจำการออกไป การเรียกระดม มีความหมายอย่างใหญ่ ๆ ดังนี้ คือ

๑. ให้โอกาสทหารได้รับการฝึกหัดในอาวุธยุทธภัณฑ์ใหม่ เปนต้นว่า ปืนกลเบา, ลูกระเบิด, ปืนใหญ่ และการอบรมให้ ทหารเก่ามีความสามารถทัดเทียมกับทหารปัจจุบัน เสมอต้นเสมอปลาย.

๒. เพื่อเปนทาง เตรียมไว้ให้ไทย สำนึก ตัวเอง ว่าไม่ อยู่ ใน ความประมาท แต่มิได้หมายความถึงกิจการณ์เกี่ยวข้องพาดพิงถึงสงครามโลกปัจจุบันนี้ เงื่อนไขที่เราควรจะสนับสนุนให้เห็นจริงได้ ก็คือ ไทยเราได้ประกาศ ตัวเอง เปนกลาง แล้ว อย่างเคร่งครัด.

ถ้าพูดถึงการระดมพลใน ปัจจุบันนี้แล้ว ไม่นับถึงเหตุเผอิญที่ได้เกิดขึ้น ย่อมได้ คุณประโยชน์ ต่อประเทศชาติมาก รัฐ บาลมีงบประมาณ ๒ ล้านบาท ในเงินจำนวนนี้ คงจะอำนวยความสมบูรณ์ให้แก่เหล่าทหารที่มารับการฝึกนี้ทั่วถึงกันดี.

๏ ๏

บริษัทเดินเรือไทย

นโยบายนี้ เปนนโยบายใหม่ที่สุดของประเทศไทย ในการ ที่รัฐบาลจะรับภาระดำเนินงานนี้เสียเอง ตามความ หนักของ ท่านนายกรัฐมนตรีประเทศเรา เปนประเทศไทยย่อมมีโอกาส ที่จะหา กำไรและ หาความเพิ่มพูลมั่งคั่งให้ แก่ประเทศได้ โดยฉะเพาะในยามที่โลกสับสนเช่นนี้ เราเองก็ตกอยู่ ในฐานะช่วยตัวเอง จะมัวแต่ยืมจมูกคนอื่นเราหายใจดังเช่นที่ปฏิบัติมาก่อนๆ กิจการของเราก็อาจจะไม่ราบรื่นดังขึ้น ทั้งภาระกิจเช่นนี้เราก็ควรทำได้เอง และเมื่อตกอยู่ ในสภาพเช่นนี้ประชาชนเราก็ย่อมเห็นว่านโยบายของท่านนายกตามที่ แถลงมานั้นเหมาะสมด้วยประการทั้งปวง และเราก็จะนับวันคอยที่จะเห็นผล อุบัติขึ้นมาด้วยความปลาบปลื้ม

นอกจากนี้ ยังจะมีโครงการที่จะหาทาง อำนวยโภคทรัพย์สมบัติมาสู่พวกเราชาวไทยอีก เปนต้นว่ารัฐบาลจะดำริตั้งโรงถลุงเหล็ก, ดัดแปลงกำลังน้ำตกเปนกำลังไฟฟ้า และโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ อีกมากกิจการทั้งนี้รัฐบาลจะร่วมมือร่วมทุนและแรงกับต่างประเทศและเอกชน การที่ร่วมมือกับชาวต่างประเทศเราเห็นว่าจำเปน เพราะเราจะได้อาศัย 'ครู ที่มีวิชชาดำเนินงานให้เหมาะสมกับฐานะและกิจการ.

สวนครัว

เพื่อจะให้กิจการ ทางด้านสวนครัวก้าวหน้าขึ้นสู่ ความ เจริญ เท่ากับกิจการในแผนอื่น ๆ ท่านนายกได้เปนผู้นำเอง คือ ท่านได้ตั้งคอกเลี้ยงเป็ด, ไก่, และทำสวนผัก นี่เปนตัวอย่าง ๆ ดีสำหรับ เราชาวไทยที่ควรเอาตัวอย่าง ท่านผู้ นำได้ทำตัวอย่างให้เราเห็นเช่นนี้แล้ว เราก็ต้องสำนึกว่าการกระทำเช่นนั้นเปนสิ่งที่น่า เอาใจใส่และ พิเคราะห์ เห็นว่า เปนสิ่ง สำคัญ อันเปนผลอุดมของประเทศได้.

ท่านนายกจะร่างกฎหมายบังคับให้ราษฎร ทำสวนครัวขึ้นสู่ สภาเพื่อตราเปนกฎและข้อบังคับให้ราษฎรที่ยังขาดความสนใจทำกันอย่างจริงจัง ดังนี้เราจะเห็นได้ว่า ท่านนายกได้มีความจริงจังกับเรื่องนี้เพียงใด และท่านได้มองเห็นว่าในบ้านเมืองเรายังมีที่ดินที่รกร้างว่างเปล่าไม่ได้ใช้ให้เกิดประโยชน์อีกมาก และเมื่อกฎข้อบังคับได้ออกบังคับให้ราษฎรจับจอบจับเสียม ที่ว่างเปล่านั้นก็จะเกิดประโยชน์ขึ้น.

พะยานที่ท่านนายกอ้าง ก็คือ ท่านได้รับทานไข่ไก่สดทุกวันตลอดที่ได้เริ่มลงมือปฏิบัติทำด้วยตนเองมาแล้ว. (มีต่อหน้า ๒๔)

ยาของโยคีสถานที่มีสรรพคุณดี

มีมหาชนนิยมใช้แพร่หลาย คือ:-

ยาแก้ไอโยคี
แก้ไอหวด ไอหืด ไอหอบ ไอวรรณโรค ระงับอาการไอทุกชะนิดหาย
ขวดใหญ่ ๑ บาท เล็ก ๓๕ สต.

ยาสุขกุมารโยคี
บำรุงกำลัง บำรุงธาตุของเด็ก เจริญอาหาร แก้โรคเด็กทองเสียบ่อย ๆ
ขวดใหญ่ ๑ บาท เล็ก ๕๐ สต.

ยารักษาปอดโยคี
แก้วรรณโรค ผอมแห้ง ไอ รักษาปอดให้แข็งแรง โดยฉะเพาะ
ขวดละ ๑ บาท

ยาผงขาวโยคี
ละลายน้ำทาแก้โรคพุพอง มีน้ำเหลืองเฉะ เปื่อยคันตามผิวหนัง ทาแล้วแห้งหาย
ขวดละ ๕๐ สต.

ยาธาตุโยคี
แก้ธาตุพิการ เมื่ออาหาร จุกเสียด แน่น (ควรมีไว้ประจำบ้าน)
ขวดใหญ่ ๑ บาท

ยาแก้หืดโยคี
แก้หืด ละลาย เสมหะที่เหนียว ทำให้หายใจ สดวก หาย หอบ นอนหลับได้
ขวดละ ๑ บาท

ยาครรภ์รักษาโยคี
บำรุงครรภ์ และ ทารกในครรภ์ให้แข็งแรง แก้คลื่นเหียนอาเจียร
ขวดละ ๑ บาท

ยาแก้บิดโยคี
แก้บิดมูกเลือด อุจจาระเปนโลหิต แก้ปวดก่วงทวารหนัก
ขวดละ ๕๐ สต.

ยาสตรีโยคี
บำรุงและฟอกโลหิต รักษาผิวของสตรีให้งาม ทำให้ระดูเปนปกติ
ขวดละ ๑ บาท

ยาเม็ดสีชมภูโยคี
บำรุงโลหิต บำรุงประสาท ครรภ์รักษา เจริญอาหาร รบประทานแล้วอวน
ขวดละ ๑ บาท

ยาดาวาเซิบดิก
รักษาโรคหนองใน แก้รัดเบา เบาแสบ ระงับปวด แก้หนองลงอณฑะ
ขวดละ ๑ บาท

ยาแก้ไข้โยคี
แก้ไข้จับสั่นทุกชะนิด ไข้บ่า ไข้บ้าง ไข้มาเลเรีย
ขวดละ ๕๐ สต.

ยามดลูกโยคี
แก้ปวดมดลูก ก่อนมีระดู รักษาแผลและหนองในมดลูก ป้องกันเชื้อโรคติดต่อ
ขวดละ ๑ บาท

ยาทาโรคผิวหนังโยคี
แก้กราก เกลื้อน โรคคันตามผิวหนังทุกชะนิด เวลาคันทายานี้จะหยุดคัน
ขวดละ ๕๐ สต.

ยาสตรีคลอดบุตรโยคี
รบน้ำ คาวปลาให้เดิน สดวก ทำให้มดลูกเปนปกติโดยเร็ว รบประทานภายหลังคลอด
ขวดละ ๑ บาท

ยานิวโรโทน
รักษาและซ่อมประสาท ที่เสียไปให้คงเดิม ใช้ประจำ ประสาทจะเปนปกติ
ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สต.

ยาประสาทโยคี
แก้ปวดศีรษะ มึนงงในสมอง แก้โรคนอนไม่หลับ เหน็บชา อัมพาท
ขวดละ ๑ บาท

น้ำมันโยคี
ทาแก้โรคเหน็บชา อัมพาท เมื่อยขบ ปวดหลัง และปวดตามข้อต่าง ๆ
ขวดละ ๑ บาท

ยาน้ำเบอร์ ๑๐ โยคี
ฟอกน้ำเหลือง รักษาโรคผิวหนังต่าง ๆ ทำลายเชื้อกามในโลหิต
ขวดละ ๑ บาท

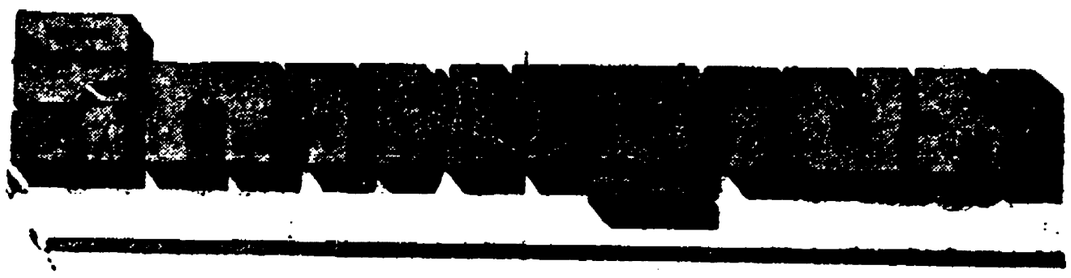
ยาเชบทาซีน
ตัดฝีต่าง ๆ ฝีฝักบัว ฝีหัวราดสิว รบประทานประจำ ฝีเคยขึ้นจะไม่ขึ้น
ขวดละ ๑ บาท ๕๐ สต.

ยาเฮโมโทน
ยาเลือดมาก แก้โรคโลหิตจาง ผิวซีด เด็กผอมแห้งผิวซีด ไม่อ้วน รับประทานแล้วจะแข็งแรง รบประทานง่าย
ขวดละ ๒ บาท

ท่านจะหาซื้อได้ตามร้านขายยาทั่วไป สำนักงานแพทย์ โยคีสถาน ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๖๗๓

(เริ่มลง ๑๗/๕/๘๒)
(ต่อจากวันก่อน)

★



แปลจาก A DAUGHTER OF SATAN โดย "ลิซิด"

คำ "ฉันจะต้องให้การเช่นนี้"

"แต่ฉันคิดว่าเธอคงไม่โหดร้ายพอที่จะฆ่าฉัน_ฉันคิดว่าเรื่องพเนจรคงจะรับบาปให้ตลอด เราเปนผัวเมียกันแล้ว เธออาจจะต้องเข้าคุกอย่างน้อยสัก ๓ เดือน แต่จะให้ฉันทำอย่างไรมัน เปนเรื่องคุกตารางฉันไม่กล้าที่จะโยนความผิดไปให้เมียรักของฉันได้มาเถอะ_ที่รักฉันจะไปแถลงความจริงเอง"

แต่ซาดี้คงนิ่งไม่พูดประการใด สมองของหล่อนงงเหมือนถูกทุบด้วยของหนัก เสียงพึมพัมเบา ๆ จากปากสาวสวย "นี่ก็ผัว_วันนี้เปนวันแต่งงาน วันแห่งความสุข"

"มาเถอะเรามีเวลาพูดน้อย" เสียงผู้ชายเร่ง.

"แต่เธอควรจะรู้ว่าฉันจนนะเฮส ฉันจะไม่มีหวังรวยขนได้เลยจนกว่าถ้าอะละเพท ๒ คนนั้นจะได้ตายไปเสียซึ่ม ถ้าเขาตายจริง ฉันจะมีเงินตั้งล้านเดียวนา"

คำพูดของหล่อนทำให้เฮสหยุดฟังอย่างเอาใจใส่ คำว่า ล้านปลุกใจให้เฮสตื่นเต้น เขาขว้างก้นบุหรี่ซิการ์ ตาของเขาฉายประกายวาว เค้าหน้าเหี้ยมเกรียม.

"เธอสุขุมจริงซาดี้_" เฮสร้องด้วยน้ำเสียงตื่นตัน "ฉันพอจะเข้าใจได้ดีทีเดียว" พร้อมกับเขาก็โอบหล่อนเอนตัวเข้ามาราวกับจะเกิดความพิศวาทรื่นในปัจจุบันทันด่วนนั้น.

"แต่ฉันไม่เข้าใจเลยว่าเธอมีความหมายอย่างไร"

มีเสียงหัวเราะแทนคำตอบ เปนเสียงลึก ๆ ฟังจับหู.

"เธออย่าเข้าใจว่าฉันบ้าดงเลยไม่จำเปนต้องมาจงสี่เบี้ยดอก ฉันเข้าใจลึกซึ้งดีแล้ว"

"ไม่จริง"

"อะไรไม่จริง" เฮสดึงร่างของซาดี้เข้ามาแนบอกอีก เขากระซิบราวกับว่าคำนั้นเปนคำสำคัญ ซาดี้รู้สึกตัวว่า น้ำเสียงกระซิบของชายผู้นี้ช่างคล้ายกับนายตำรวจคาแรนท์เท้ ๆ.

"เธอบอกกับฉันเช่นนั้น หมายความว่าเธอจะตีตัวออกห่าง __ และฉันก็จะสลัดทิ้งเธอ ครั้นเมื่อฉันพ้นไปแล้ว เธออาจจะเปนเศรษฐีด้วยการวางแปลนสังหารคนทั้งสองเสีย."

"__ โอ ?"

"ฟังนี่ก่อน" เขาพูดต่อไป "ฉันรู้ข่าวมาว่าเธอคงได้ฆ่าใครมาบ้างแล้ว __ จริงไหม? "

"เปล่าเลย" ซาดี้ร้อง.

"อย่ามาโกหกฉันเลย."

"เปล่า."

มือของชายหนุ่มที่แข็งกร้าวรั้งหล่อนเข้ามา และจับบีบลงไปตรงคออันราวผ่องของสาวน้อย.

"จงบอกความจริงมานะ _ ซาดี้ ถ้ามิฉะนั้น _"

"ฉันบอกเธอจริงทุกอย่าง __ ปล่อย."

แต่มือที่ทำอยู่รอบคอของซาดี้ค่อย ๆ รัดแน่นเข้า ซาดี้พยายามดิ้นเพื่อทำอิสสระภาพ ตาของหล่อนแดงฉานด้วยความเค้น ลายเลือดวิ่งขึ้นหน้า หูของหล่อนอื้อ.

"หล่อนต้องเปนนางผู้ร้ายแน่_นอน ฉันรู้, ฉันรู้, พูดออกมาซิ แล้วฉันจะปล่อยหล่อน."

"ปล่อยเถิด__จริง __จริง_"

ซาดี้ร้องเสียงแหบแห้ง.

เฮสคลายมือ ร่างของภรรยาพุบลงแทบเท้า "หล่อนต้องจำไว้ว่าจะพูดเล่นลิ้น กับฉันนั้นไม่ได้" เขาพูดพร้อมกับหยิบบุหรี่ขึ้นมาจุดสูบ.

"แล้วเธอจะทำอย่างไรต่อไปเฮส __ แต่ฉันหวังว่าเธอคงจะไม่คาบเรื่องนี้ไปบอกกับเจ้าหน้าที่."

อีกครั้งหนึ่งที่หนุ่มอเมริกันหัว_เราะ และเขย่าเท้าไปมาอย่างสะบายอารมณ์.

"อย่าตกใจไปเลยแม่คนสวย ถ้าเธอยังมีหวังที่จะร่ำรวยเงินและทรัพย์สมบัติตั้งล้าน ๆ เช่นนี้ __ นั่งมานั่งข้างบนซีจะ __ ที่รัก เราจะได้สนทนากันให้เปนเรื่องเปนราวต่อไป ถ้าเธอทำตามคำของฉัน เรื่องร้ายเปนไม่มีเกิด จงจำไว้."

ซาดี้พยุงร่างลุกขึ้นอย่างยากลำบาก ครั้งเกลียด ครั้งกลัวชายที่มีอานุภาพเหนือหล่อน เขาช่างเปนคนที่ดุร้ายเสียเหลือเกิน และเขาเปนผู้ที่ดำเนินแผนการของชีวิตสูงมาก จนกระทั่งหล่อนเองก็ยังสงสัย นักหนาว่าหล่อนได้ถูกลำดวงง่ายเกินไปนัก สำหรับชายคนนี้.

ซาดี้นั่งนิ่งไม่พูดอะไรเลย จนกระทั่งหล่อนได้ยินเสียงเขาพูดขึ้นอีกครั้งหนึ่ง.

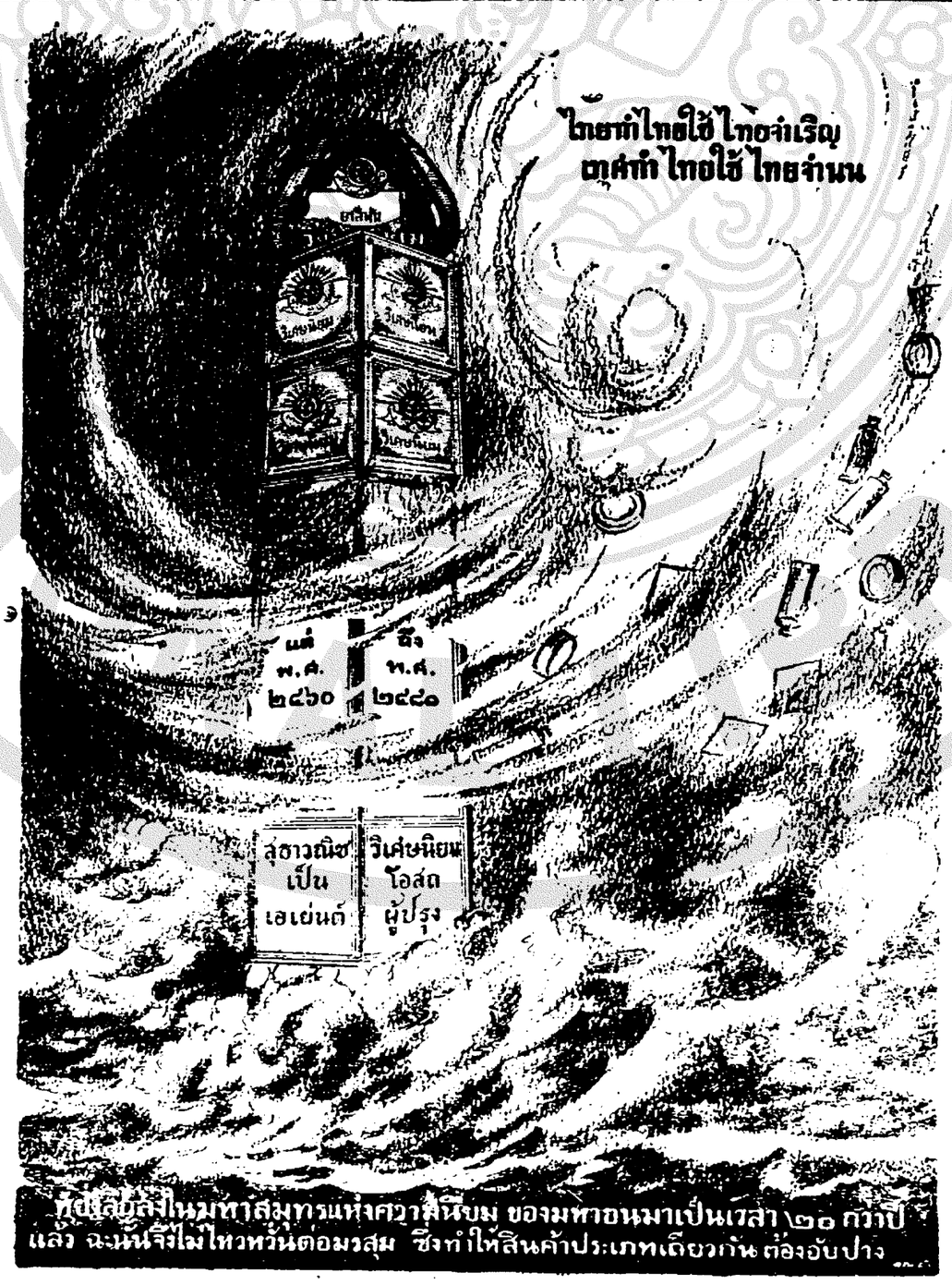
"หล่อนคงอยากจะรู้เรื่องเกา_เหล่ากอของฉันบ้างละซินะคราวนี้."

"พูดต่อไปเถอะ" ซาดี้พูดแล้วสะบัดหน้า.

"ฉันจะบอกความจริงแก่หล่อน __ แต่เดิมฉันเคยทำงานเกี่ยวข้องอยู่ในวงการภาพยนตร์ แต่ฉันได้ออกจากงานนั้นมาปีกว่าแล้ว ฉันเดินทางไปเสี่ยงโชคในซิกาโก แต่ไม่สมหวัง ในโชคที่หวังกระทั่งมาถึงที่นี่ ข้ามน้ำข้ามทะเล เพื่อจะมาแสวงหาโชคในอังกฤษนี้อีก ___"

พูดจบหนุ่มอเมริกันก็ตะเกียกมาใกล้หล่อนเขาเชิดอกอุบศีรษะ ซาดี้รู้สึกตัวเหมือนว่าถูกสกดจิตต์.

(ยังมีต่อ)



กรมรถไฟ

เปิดเดินกระบวนรถด่วน นครราชสีมา_ขอนแก่น

ตั้งแต่วันศุกร์ ที่ ๙ พฤศจิกายนศกนี้เปนต้นไป กรมรถไฟจะได้จัดเดินกระบวนรถด่วนระหว่าง นครราชสีมา_ขอนแก่น ตามกำหนดวันและเวลาดังนี้

นครราชสีมา_ขอนแก่น

นครราชสีมา	ออก	๒๓.๓๐ น.	ทุกวันศุกร์
ขอนแก่น	ถึง	๕.๕๐ น.	ทุกวันเสาร์

ขอนแก่น_นครราชสีมา

ขอนแก่นออก	ออก	๒๓.๓๐ น.	ทุกวันเสาร์
นครราชสีมาออก	ถึง	๖.๑๕ น.	ทุกวันอาทิตย์

ผู้โดยสารกระบวนรถด่วน กรุงเทพฯ_อารินทร์ เดินทางติดต่อกับกระบวนรถด่วน "นครราชสีมา_ขอนแก่น" ได้โดยสดวก

ข้อความละเอียดสอบถามได้ ที่นายสถานีและ ที่

ที่แผนกโฆษณา กรมรถไฟ

สถานีกรุงเทพฯ โทรศัพท ๐๐๑๑๒

ยาเส้น

เอชเวิด

=มีกลิ่น

หอมชุ่มคอ=

เอชเวิดเปนยาเส้นที่นิยมของนักสูบกล้องมาเปนเวลานานมาแล้ว ท่านจะหาซื้อได้ตามห้างร้านทวไป

★ การรบต้านเอเชียระหว่างจีน_ญี่ปุ่น ★

ความพินาศแห่งเมืองซวนเซ็งในจีน

จาก หนังสือพิมพ์ แมนเชสเตอร์การ์เดียนวันที่ ๒๑ เดือนก่อน แอกเนส์ สเม็ดเลย์ ได้เขียนเล่าเหตุการณ์ ที่เขาได้พบเห็นในเขตต์ที่ญี่ปุ่นเข้าควบคุมปกครองที่เมืองจีน เฉภาะสามจังหวัด คือ บริเวณ ลุ่มน้ำแยงซี ภาคใต้นานกิงกับอู่ฮั่น ห่างจากเขตร์กองทหารรักษาการณ์ ของ ญี่ปุ่น ประมาณ ไม่เกินกว่า ๑๒๐ เส้น ณะที่แห่งหนึ่งชื่อซวนเซ็งเดียน อยู่ ข้างใต้ นาน กิง ทางประมาณ ๑๕ นาฬิกาถึงญี่ปุ่น ได้เคยยึด ที่นี้ไว้ได้ ๓ ใน ๔ ส่วน แล้ว บัดนี้กลับตกเปนแดนที่ดุกระเบิดจะมาโปรยลงเมื่อใดเมื่อหนึ่งก็ได้.

ก่อนเท่าจะเข้าโจมตีนานกิง ญี่ปุ่นได้ยึดเอาทำเลที่นี้เปนหลักชัยในการจะทำลายกองทัพของจีน ญี่ปุ่นส่งเครื่องบินออกจากที่นี่ เที่ยวไป ทุ่มทิ้งระเบิดทำ ลาย บ้านเมือง บนดอนต่าง ๆ รวม ๑๒ เมืองในมณฑลนี้ บังเกิดความเสียหายแก่ซวนเซ็งกับซุนจือปูเปนอันมาก กระบวนรถไฟบันทุกคนหนีภัยจากนานกิงถูกจับที่ใกล้บริเวณ เขตต์ซวนเซ็ง ได้ถูกทำลายและผู้หนีภัยได้รับอันตรายเสียหายไม่น้อยเลย.

เฉภาะในซวนเซ็งนี้ญี่ปุ่นเข้ายึดได้เมื่อ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ ต่อมาเมื่อฝ่ายจีนพอตั้งตัวได้ ก็ได้ส่งทหารเข้าโจมตีเอาคืน แต่เวียนแพ้เวียนชนะกันอยู่ ที่นั่นถึงสามครั้ง และตามบริเวณใกล้ภาคเหนือ แม่น้ำแยงซีรับเคียวกันอยู่ ถึง ๖ ครั้ง ญี่ปุ่นเข้ายึด ได้ ครั้ง หลัง ราว วัน ที่ ๔ หรือที่ ๕ เมษายน ปีเดียวกันก่อนหน้าผู้เขียนข่าวนี้ไป ถึง สัก เดือน เดียวเห็นจะได้ ทันที่ณะบริเวณนี้ (ใกล้นานกิงแถบเหนือ) ตกเปนยุทธภูมิอย่างแท้จริง ณะบัดนี้ ญี่ปุ่น กำลัง เขา ครอบครองรักษาที่สำคัญในซวนเซ็งแห่งหนึ่ง บนภูเขา ใช้เปนที่ทำการของกองเสนาธิการ กับ ที่ วังซีใกล้ ตำน้ำแยงซีเกียง ซึ่งเปนที่สุดทางรถไฟแห่งหนึ่ง.

ฝ่ายจีนก็ใจเด็ด ไม่เสียดายสิ่งที่ได้องทุนก่อสร้างไว้แต่ก่อนเลย โดยเพื่อจะตัดมิให้ศัตรูใช้คมนาคมของตนได้เปนประโยชน์ ก็พยายามทำลายถนนหนทางเสียสิ้น คิดแต่เพียงว่าไม่ให้ ญี่ปุ่นได้ ใช้ สิ่ง เหล่า นั้น เปน ประโยชน์ เพื่อทำการล้างผลาญจีนเท่านั้น.

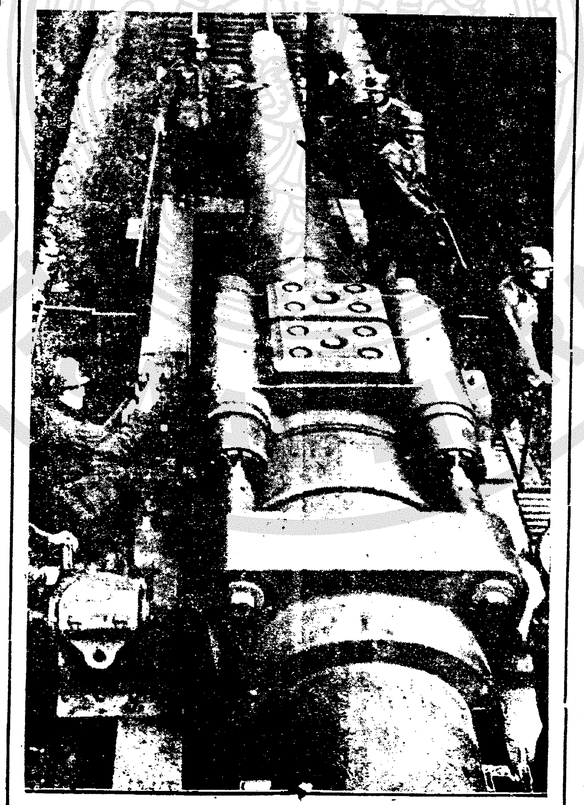
ผู้ส่ง ข่าว นี้ได้ ผ่าน เข้า ไป ยังใจกลาง บริเวณ อัน แสน สลด พร้อมกับสมัครพรรคพวก ที่หาได้ทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน ได้ไปเห็นเข้าแล้วรู้สึกว่า ซวนเซ็ง เมือง ที่รันรมย์สุขสำราญต้องตกเปนเมืองร้างเสมือนอย่างเข้าสู่ป่าช้า อันเต็มไปด้วยวิญญาณผู้รักชาติที่ล่วงลับไปแล้ว บางครั้งจะได้พบชาวเมืองที่ซุกซ่อนอยู่ ใน ที่เร้นลับโผล่ออกมาดูเหตุการณ์แล้วก็หดบวมหายตัวไปเข้าที่ซุกซอก.

ผู้ส่งข่าวกับคณะเดินดูต่อไป จนกระทั่ง ฝนกระหน่ำลงมาก็ยังใคร่จะดูภาพพินาศของเมืองซวนเซ็งคือกำแพงเมือง ที่ ปรักพังใกล้ แม่น้ำให้ รู้สึกว่าเมื่อไม่นานมานี้ เปนบริเวณที่สำคัญไปด้วยโลหิต และมีศพของเหล่าทหารทั้ง ประชาชน นอน พับซับซ้อนกันอยู่ทั่วบริเวณ โดยไม่สำนึกเลย ว่า มฤตยูภัย จะ มา คร่าเอาชีวิตไปโดยรวดเร็วอย่างนั้น เมืองนี้เดิมทีก็คึกคักสนุกสนาน แต่ในบริเวณกำแพงต่อมาเมื่อบ้านเมืองเจริญขึ้น เมืองก็ขยายเขตต์ออกไปนอกกำแพง และก่อสร้างตามแบบใหม่งดงามทุกแห่งหน ทำให้เหมาะสมกับพื้นภูมิประเทศที่เปนภูเขาเปนห้วยเหวหุบธารตระการตา บัดนี้เหลือแต่ซากให้ได้เห็นเท่านั้น กลายเปนกองไม้, มูลดิน, กองหิน เรี่ยรายทั่วไป ไม่เห็นเปนที่น่ามนุษย์จะอาศัยอยู่ได้เลย การรบทำให้สภาพบ้านเมืองเปลี่ยนแปรไปได้ถึงเพียงนี้เทียวหนอ ?

ยัง ซากเครื่องสังหารทำลายของ ฝ่ายญี่ปุ่นและจีน เช่น รถรบ, ปืนใหญ่ เปลือกกระสุนและสิ่งอื่น ๆ ทั้งระเกะระกะเรี่ยราดอยู่ ในบริเวณนั้น เห็นแล้วก็เร่งให้หวาดคิดว่า มนุษย์ผู้ใช้เครื่องประหาร ได้สิ้นรัศพไปแล้วอย่างเหลือหลาย ยังจะทิ้งเครื่องสังหารเหล่านี้ไว้โฆษณาความทารุณโหดร้ายให้ชาวโลกได้เห็นอีก แต่มนุษย์เมื่อ ถึง ที่ สุด หาได้ หวาด เกรงความตายที่แล้วมาไม่ วิตกอยู่แต่ความจะตายข้างหน้าของตนเท่านั้น ที่ตายไปแล้วเปนอันแล้วกันไป ดังนี้จึงได้เห็น ชาว เมือง เข้า พักอาศัยหลบซ่อนอยู่ ในที่ต่าง ๆ ระหว่างที่คณะผู้ส่งข่าวนี้เดินผ่านไป ก็ลอบออกมาดังเกตุการณ์ อย่าง วุบวาบ แล้วรีบหลบซ่อนเร้น ดู ประหนึ่ง ว่า ชีวิต ที่ มาอยู่ ที่นี่ไม่มีความปลอดภัยอะไรเสียเลย แต่วิสัยของมนุษย์ เปนผู้รู้คิด แม้ในยามนี้เมื่อจะหาอะไรก่อสร้างปูปะเปนที่พำนักกายได้ก็เร่งทำ ซึ่งใครเลยจะคิดว่าปี่บกระป๋องและเครื่องรบเครื่องหักพังที่ตกทิ้งอยู่นั้น ได้นำมาประดิดประดิษเข้าแปนบ้านเรือน ซึ่งมีรูปร่าง ประ หลาด เหลือ ที่ จะ พรรณาได้ บางหมู่เห็นว่าทำอย่างนั้นไม่ปลอดภัยก็ช่วยกันขุดรูทำเปนอุมงค์ ใช้กิ่งไม้เปนเครื่องกดกันไว้ที่ปากรู เพื่อไม่ให้ศัตรู ที่มีชีวิตเหลืออยู่ ในบริเวณนั้นเข้าในรบกวน.

สภาพอันเปนที่น่าสยดสยองนี้ ผู้ส่งข่าวกล่าวว่าไม่รู้จะหาถ้อยคำอันใดมาตำพรรณ ให้ ซาบซึ้งถึงใจเหมือนกับที่ได้เห็นด้วยตาเอง.

แนวรบของเยอรมนี



ปืนใหญ่ขนาดใหญ่ ๑๒ นิ้วบรรทุกรถไฟใช้ระสุนหนัก ๗๑๐ ปอนด์ ใช้พลทหารประจำ ๑๕ คน กล่าวว่าเปนปืนที่ใหญ่ และทันสมัย ที่สุดอันหนึ่งในยุโรป

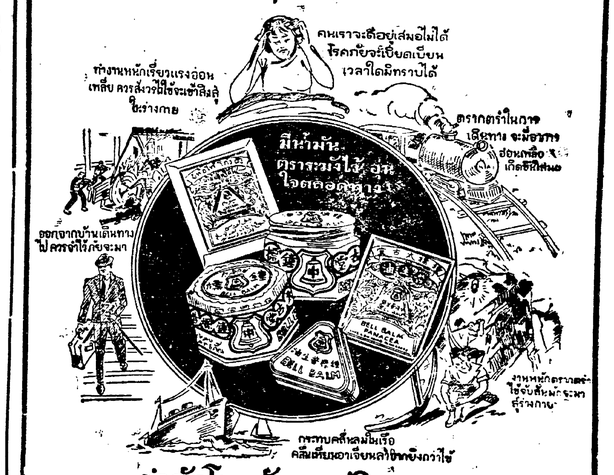
ละครของกรมศิลปากร เรื่อง

น่านเจ้า

ได้ออกแสดงมาแล้วสองครั้ง จะแสดงต่อไปทุก วันเสาร วันอังคาร เวลา ๒๐ ฬ. ตรง เรื่องผ่านเจ้า แสดงให้เห็นสภาพการณ์ที่สำคัญ ตอนหนึ่งในประวัติศาสตร์ เปนเรื่องแสดงความรักชาติอย่างซาบซึ้ง และแสดงให้เห็นรยของชาติ อย่างแจ่มแจ้ง

ห้างขายยาไท้โค้วติ๋งตราระฆัง

น้ำมันสิทธิคุณ (โม้วแซฮ้ว)



กำจัดโรคภัยทุกชนิด

ทาหรือกินดีทั้งนั้น

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

โรงงานใหญ่อยู่ในสิงคโปร์

ห้างเชียงฮวด

บริษัทบัตเล่อรแอนด์เว็บสเตอร์ จำกัด

รถยนต์ **วัอกฮอล**

ตลมาใหม่มีตั้งแต่ขนาด ๑๐ แรงม้าถึง ๑๔ แรงม้า
ที่นั่งกว้างขวาง, นั่งสบาย, ค่าใช้จ่ายน้อย, ราคาย่อมเยาว์
โทรศัพท์เรียก ๒๐๖๐๐ เพื่อทดลองได้ทุกเวลา
ห้องแสดงสินค้าณะตาบลสี่กั๊กพระยาศร ถนนเฟื่องนคร พระนคร

พัดลม

ชนิดแขวนเพดานและชนิดตั้งโต๊ะ

ชำระล่วงหน้าเพียงเล็กน้อยแล้วผ่อนส่งดังต่อไปนี้:—

ชนิดแขวนเพดาน

ยี่ห้อ	"เซ็นเจอรี่"	๔ ใบพัด	๖๐ นิ้ว	เดือนละ ๓.๒๕ บาท	๒ ปี
,,	"มาเร็ลลี่"	๓ ใบพัด	๓๖ นิ้ว	,, ๑.๙๐ บาท	

ชนิดตั้งโต๊ะ

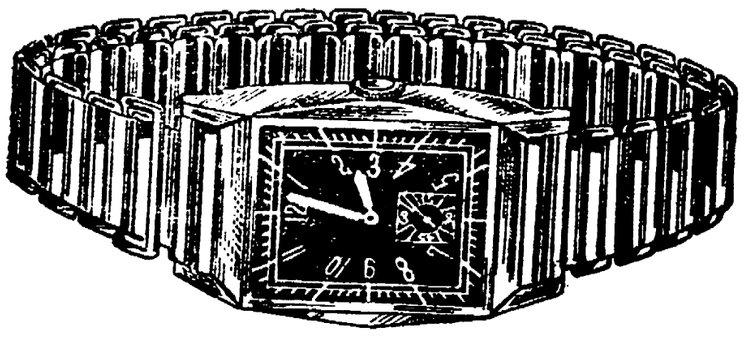
ยี่ห้อ	"มาเร็ลลี่"	๑๖ นิ้ว	ส่ายได้	เดือนละ ๒.๒๐ บาท	
,,	,,	๑๒ นิ้ว	ส่ายได้	,, ๑.๙๕ ,,	
,,	,,	๑๐ นิ้ว	ส่ายได้	,, ๑.๒๐ ,,	๑ ปี
,,	"เยเนราลอีเล็คทริค"	๑๐ นิ้ว	ส่ายได้	,, ๑.๐๕ ,,	
,,	"มาเร็ลลี่"	๘ นิ้ว	ส่ายไม่ได้	,, ๐.๗๕ ,,	
,,	"เยเนราลอีเลกทริค"	๘ นิ้ว	ส่ายไม่ได้	,, ๐๘๕ ,,	๖ เดือน

กับยังมียี่ห้ออื่น ๆ ราคาย่อมเยาว์

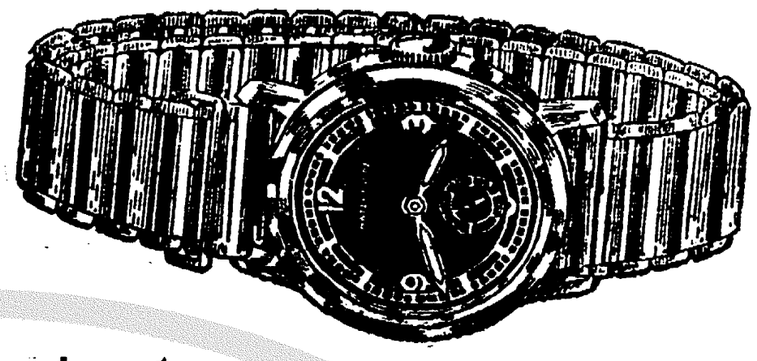
บริษัทไฟฟ้าไทยคอร์ปอเรชั่นจำกัด

แผนกพัสดุ โทรศัพท์ ๒๒๒๐๐๐

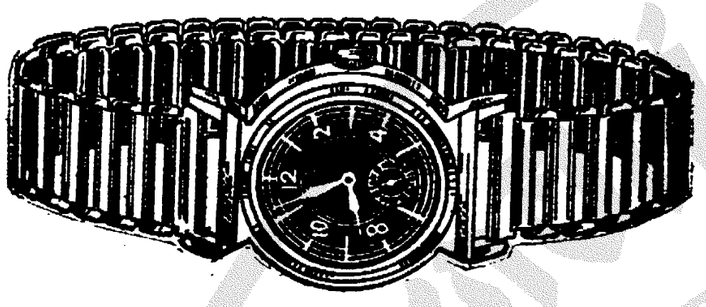
ท่านอย่าตกใจว่าเกิดสงครามยุโรปของใช้จะแพง ฮ. โลพันธ์ศรี มีของแยะเต็มโกดัง ยอมขายไม่ขึ้นราคาแถมยังลดแถมยังแถม ซื้อของ ๑ บาทขึ้นไปแถม ๕ ซื้อของ ๑๐ บาทขึ้นไปแถม เงินรางวัล ๑๐ หมื่นของล็อตเตอรี่รัฐบาลที่ออกใหม่สนองคุณทาน ๑ แผ่นเชิญเปนเศรษฐีซีท่าน



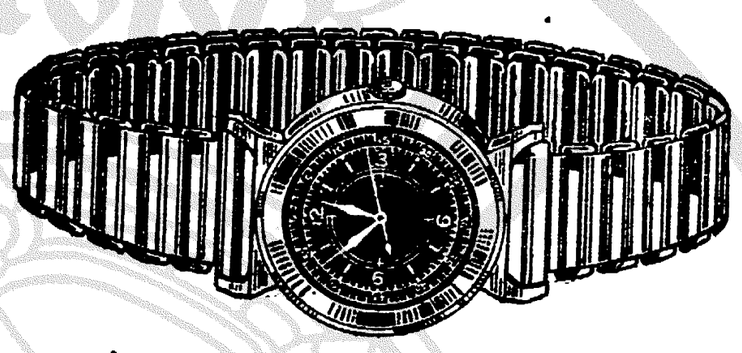
นาฬิกาข้อมือ ร็อกบรี ฟเลเว่อร์ น่าบัด สีเงิน โคร โน น่าบัด สีดำทั้ง ๒ อย่าง เข็มตัว เลข มีพรายน้ำ ดู ในที่มืดได้เรือนแบบ วอเตอรบรี ฟ ทนน้ำทน ฝนเรือนสายเหล็กไม่ขึ้นสนิม เครื่องอย่างดีมีรับประกัน ๑๐ ปี เดิมราย ๖๖ ลดราย ๗.๐๐



นาฬิกาข้อ มือจีอสม่าแบบ สุภาพบุรุษและ สตรีมาใหม่งาม หรูแบบวอเตอร์ ปรี ฟทนน้ำ ทน ฝนเรือนเหล็กสายเหล็กใช้ตลอดชีวิตไม่ขึ้นสนิม น่าบัดดำมีพรายน้ำดูใน ที่มืดได้งามหรู เดิมราย ๓๐ กว่าบาท ลดรายเรือนละ ๑๑ บาท รับสั่ง ทาง พ.ก.ง.



นาฬิกาข้อมือ แสตนดาร์ดสปอร์ต แบบสุภาพบุรุษและ สตรี ซื้อไว้เรือน เดียวใช้ได้ทั้งครอบ ครัวเรือนเล็กกระทัดรัดน่าใช้ น่าบัดสีขาวสีทองแบบสปอร์ตหรือน่า บัดมีพรายน้ำดูในที่มืดได้ก็มี เครื่องอย่างดีมีรับประกัน ๑๐ ปี เดิม ราย ๑๑ บาทเดือนก่อนลดราย ๑๔.๒๕ วันนี้ลดลงอีกเหลือเรือนละ ๑๔ บาท



นาฬิกาข้อมือ จีอสม่า สปอร์ต มีเข็ม ชะกันชาว จับเวลาเดินเที่ยง ตรงดีเลิศแบบวอ เตอร์บรี ฟทนน้ำ ทนฝน เรือนและสายทำด้วยเหล็กกล้าไม่ขึ้นสนิม น่าบัดดำแบบใหม่น่า สมัยเครื่องอย่างดีมีรับประกัน ๑๐ ปี เดิมราย ๑๒ บาท ลดรายเหลือ ๑๒.๗๕ หัวเมืองรับสั่งทาง พ.ก.ง.

ฮ. โลพันธ์ศรี ถนนพาหุรัด นายฮ่องกุ๋ยเจ้าของ

ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดสั่งของทาง พ.ก.ง. ก็ได้รับแถมตามประกาศนี้

ลาย ดอก สวย
เนื้อผ้าดี ทนทาน
ไม่ยับง่าย

ผ้าตูตอยล์
A TOOTAL PRODUCT

ประพาฬช่าง
บางรัก

เอเยนต์
บริษัทหลุย ตี. เลียงโหแวนส์ จำกัด

กษัย? กษัย?

ไม่ว่าหญิงชายย่อมเปนโรคประจำตัว หน้ามืดตามัวปรรจำ ตัวจะมากขน ฉะนั้นถ้าท่านรู้ว่าเปนโรคกษัยหรือสงสัยว่าจะเปน จงรีบรับประทาน **ยาทำลายกษัย จุลโมกข์** โรคของท่านก็จะหมดไป ขวดใหญ่ ๑,๒๕ บาท เล็ก ๗๕ ส. เท่านั้น

ทารกคลอดใหม่

ท่านจงใช้ ยาประสิทธิ์กุมาร ประจำท้องขบวิเทา และป้องกันโรคต่างๆ ใช้ยานี้เราโรคต่างๆ จะไม่มารบกวน ขวดละ ๑๐ สต. โหลละ ๑ บาทเท่านั้น

มีจำหน่ายทั่วไปทุกจังหวัด

ห้างขายยาจุลโมกข์

โทรศัพท์ ๒๐๖๐๑ นางเลิ้ง พระนคร

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

กำหนดการเดินเรือตั้งแต่เดือนตุลาคม เปนต้นไป

สายกรุงเทพฯ ตรงถึงสิงคโปร์

เรือ "รีด้า" ออกจากกรุงเทพฯ วันที่ ๑๔ ตุลาคม

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/สิงคโปร์

เรือ "ประชาธิปก" "สุทธาทิพย์" กับ "วลัย" ผลัดกันออกจากกรุงเทพฯทุกวัน.สาร เวลา ๑๖ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/นครฯ-ปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.
เรือ "ลดร" " พฤหัศ ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่ง/บ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๔ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่งจันทบุรี/ตราด

เรือ "นิภา" ออกจากกรุงเทพฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าชายฝั่งจันทบุรี/กัมภูชา

เรือ "รีดัง" ออกจากกรุง ทพฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

โปรดถามรายการที่

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด กรุงเทพฯ

โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ ARMINS[illegible] และ
พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CA[illegible])

ห้างเกอรสันเฟอร์นิเจอร์

ตกเข้ามาถึงใหม่
มีขนาด, สี, และลวดลายต่างๆ ราคาย่อมเยาว์
ถนนสีลม โทรศัพท์ 30110

บริษัทรับประกันชีวิต

อีเกรตอิสเตินไล[illegible] แอสซูรั[illegible] จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกฉิปตผบุช กรุงเทพฯพระมหานคร

มีกรมธรรมสญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัครดี

ดับลิว. เย. กิบ
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ยาตัดเชื้อไข้

เปนยาไทยที่มีสรรพคุณแก้ไข้ ไม่แพ้ยาใดๆ และเปนยาที่รับประทานแล้วไม่ให้โทษแก่ร่างกายส่วนใดๆ แม้รับประทานทุกชั่วโมงก็ไม่ทำให้หูอื้อและหูหนวก เปนยาไทยที่ใช้รักษาไข้ต่างๆ มานานปี ที่ท่านไม่รู้จักใช้ยานี้รักษาไข้ ก็เพราะหลงเชื่อและใช้ยาต่างประเทศ ทั้งห้างก็ยังประกาศให้ท่านไม่ทั่วถึงกัน ฉนั้นต่อไปท่านอยู่ในประเทศไทยควรใช้ของไทย ตามคำปราสัยของท่านนายกรัฐมนตรีซึ่งได้กล่าวเมื่อสถานะการณ์ของโลกเข้าที่คับขัน ยาตัดเชื้อไข้นี้ไม่ว่าสถานะการณ์ของโลกจะเปลี่ยนแปลงไปเช่นใดท่านอยู่ในประเทศไทยต้องมียานี้ใช้เสมอ เพราะเปนยาที่เกิดจากเครื่องยาของไทยโปรดจำไว้ว่ายาตัดเชื้อไข้ **ของห้างพระจันทรโอสถ** เปนยาไทยใช้แก้ไข้เปลี่ยนฤดู ไข้ทับฤดู, ไข้จับสั่น, ไข้บ่า, ไข้พิษ, ไข้หวัด, ไข้กำเดา, และไข้จากโรคทุกชนิด ใช้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่และหญิงมีครรภ์ ราคาถูกๆๆๆ ราคา ๑เม็ด ขนาด ๕ เกรนต่อ ๑ สตางค์ เท่านั้น

หนังสือ "เที่ยวประเทศไทย"

เหมาะสำหรับหาความรู้ มีอักษรไทย, จีน, อังกฤษ, มรรยาท พิมพ์ด้วยกระดาษอาร์ตประกอบภาพตลอดเล่ม ราคา ฉะบับละ ๑๐ สตางค์ มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือพิมพ์ ทั่วไป

หนังสือ "ท่องเที่ยวสปดาห์"

บรรจุบรรเทิงคดี, สารคดีเกี่ยว กับ สภาพ จังหวัด ต่างๆ ของประเทศไทย ภาพประกอบพิมพ์ ด้วยกระดาษอาร์ตสวยงาม ราคาฉะบับ ละ ๕ สตางค์ วางจำหน่ายตามร้านขาย หนังสือพิมพ์ ทั่วไป ทุกๆ วันเสาร์.

โอกาศดีของลูกค้ายินดัน

เวลานี้ห้างได้ เกมพัดญี่ปุ่นด้ามงิ้วให้แก่ท่านที่ซื้อยา ยินดันแต่ ๕๐ สตางค์ขึ้นไป ทุกๆ ๕๐ สต. หรือท่าน จะเลือกเอาโคมลวดรูปแก้วรูปงามๆ ๑ โคมก็ได้ ท่านที่เปน ลูกค้า ยินดันอย่าได้ ละโอกาศนี้เสีย จงรีบมาก่อนจะได้ เลือกก่อน

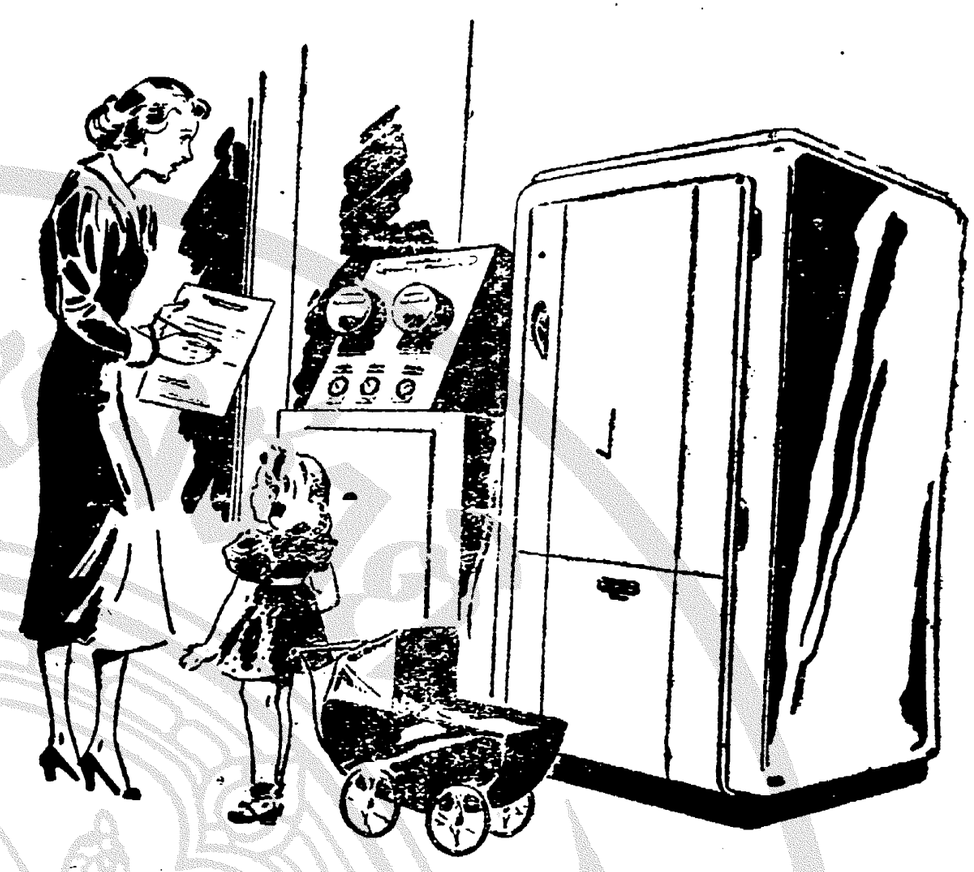
ยินดัน เปนยาอมให้ ปากหอมชื่นใจมีผู้ นิยมใช้ ทั่ว โลก ท่านควรมีติดกระเป๋าไว้สัก ๑ ห่อ

ห้างยียามากูจี แอนด์โก

สี่แยกวัดติกพรหมดร

โทรศัพท์ ๒๐๒๓๖

สิ่งซึ่งได้คนพบและเปนความจริง



ตู้เย็นไฟฟ้า "WESTINGHOUSE"

ผู้ใช้ได้เห็นคุณประโยชน์และให้คำรับรองมาแล้ว

ความจริงที่ปรากฏแล้ว เปนประจักษ์พะยาน คือบันดาผู้ที่ใช้ตู้เย็นชะนิดนี้ทุกบานได้รับรองคุณภาพว่าประเสริฐนัก ถ้าท่านใดร่ จะทราบ ว่าเหตุใดตู้เย็นไฟฟ้า เวสติงเฮาส์ นี้จึงเสียค่าใช้จ่ายน้อย และรักษาเครื่องบริโภคได้อย่างดี กับคุณภาพประการอื่น ๆ ท่าน จะทราบได้จากบ้านผู้ ใช้ตู้เย็นยี่หอนี้ทุกแห่ง

ทุกครอบเรือนที่ใช้ตู้เย็น เวสติงเฮาส์ เปนสักขีพะยานคุณภาพให้ท่านสิ้นสงสัย ว่าตู้เย็นชะนิดนี้ใช้กระแสร์ไฟน้อย กว่าชะนิดใด ๆ แบบสินคาทุกชะนิดของ เวสติงเฮาส์ เปนที่รับรองว่าท่านจะพอใจทั้งรูปร่างและคุณภาพสมควรแก่ค่า เครื่องใช้ที่เกี่ยวกับการไฟฟ้าของ "เวสติงเฮาส์" ทุกชะนิด เปนที่นิยมและเชื่อถือของชนทุกชาติ เชิญชมได้เสมอ

Westinghouse

ห้างสินคาไฟฟ้า

ถนนเจริญกรุง–วรจักร์ โทรศัพท์เลขที่ ๒๐๔๕๖

โอเดียนโอเดียนโรงภาพยนต์

สถานมหรสพที่มีเครื่องเย็นทันสมัย

วันนี้ถึงอังคารที่ ๑๖ นี้

เรื่องเพลงเขย่าโลกของเมไทร ฯ

=ผางพญาลีลาศ=

นำโดย ดารา ดุ๊กตา ทอง × × × หลุยส์ เรนเนอร์

รักยง กินใจ เยียม เพลงดี ไม่มี เรื่องใด เหมือน

โปรแกรมหน้า

"นักผจญเพลิง"

STOVARSOL
สโตวาร์ซอล

ดีสำหรับ

คุทราด

หนอง โรคบิดชนิด อะเมบิค ซิฟิลิส โรคผิวหนัง เน่าเปื่อย

PHARMACEUTICAL SPECIALITIES (MAY & BAKER) LTD DAGENHAM (ENGLAND)

เอเย่นต์แต่ผู้เดียวในประเทศไทย

ห้างขายยาบุญมี พระนคร

ยาขี้ผึ้ง

เมนโทลาทัม

ทำจากประเทศอังกฤษ

ทาแก้หวัดคัดจมูก. ปวดหัว พิษแมลงต่างๆ. แก้ปวดคัน โรคผิวหนังทุกชนิด. ใส่แผลสด น้ำร้อนลวก. แดดเผา ฯลฯ

มีจำหน่ายตามร้านขายยา = ทั่วไป =

ห้าง **แอม.อิสไมล์** *สามแยก*

เอเย่นต์ผู้เดียวในประเทศไทย

"ลิพโทน"

ลิพสติคชนิดใหม่, เปนน้ำ, ไม่ลอก ต้องล้างออกด้วย "รีมูเวอร์" สี สวยๆ สอดแต่ม์ป์รองตัวอย่างสีได้ที่

ฟ. ซึ่งพระเกียรติ

ถนนมหรรณพ์ พระนคร

PRINCESS PAT ANNOUNCES

liquid liptone

THE FIRST AND ONLY LIP COLOR THAT REALLY STAYS ON

จงระวังทองของท่าน

ถ้ารู้สึกว่าธาตุไม่ปกติ ลมในลำไส้หรือกะเพาะอาหาร ทำให้จุกเสียดแน่นนั้นบ่วนในท้อง ควรแก้ด้วย

ยาหอมธาตุทอง

ยาหอมธาตุทอง เปนยารักษาธาตุให้ปกติ ดับลมร้ายในลำไส้และกะเพาะอาหาร แก้ลงท้อง ปวดท้อง จุกเสียดแน่น ปรากฏผลมามาก

ยาหอมธาตุทอง ขวดละ ๑๐ สตางค์

บุณยะรัตเวช เจ้ารองยาหอมสุคนธโอสถ ตรามัง ถนนตะนาว พระนคร ผู้ปรุง

รับสมัครนักชวเลข

เรียน "ชวเลขเกรีกก์แบบระบะเลิศของโลก" โดยทางไปรษณีย์ วิธีที่ได้ผลดีที่สุด ง่าย หมือนเรียน ก.ข. ไม่ต้องจำยนกด เอ้นหนัก เอ้นเบาอย่างแบบอื่น ใช้เวลาเรียนน้อยได้ผลเร็ว สำเร็จแล้วหางานทำง่าย รับนักศึกษาไม่จำกัดเพศอายุ มีความรู้เพียงอ่านออกเขียนได้ก็เรียนได้ทุกคน จดหมายขอทราบคุณภาพและรายละเอียดได้ที่

ร.ร. สยาม ชวเลข

ถนนสี่พระยา พระนคร

ร.ร. บางรนพรม

โมเตอร์เอ็กซ์เช่น

สมชื่อวิชาเครื่องยนต์เปนวิชาที่หากินง่ายที่สุด ค่าเรียนก็ถูกกว่าวิชาอาชีพทั้งหลาย ทั้งไม่ต้องเสียเวลาเรียนนานด้วย ร.ร. ของเราสอบมานานแล้ว หลักฐานมั่นคง ไม่หลอกเอาเงินท่าน เพราะเรามองเห็นหวังของท่านแล้ว ว่าท่านหาเงินมาได้ไม่ง่ายๆ ร.ร. รอรับรองว่าเมื่อเรียนสำเร็จแล้วจะเปนช่างแท้ และพิดเครื่องได้ดีจริงๆ ค่าเรียนเดือนกช่าง ๑๕ บาท รับรถยนต์ ๑๐ วันเรียนสำเร็จ รอระเบียบการได้จากทดวงจิต รนิทร ผู้อำนวยการสอน

BASIC ENGLIS

ภาษาอังกฤษแบบเบซิค

คำราชุดเรียนโดยตนเองรับรองให้สำเร็จใช้การได้ภายใน ๓ เดือน ถ้าไม่สำเร็จยินดีคืนเงิน รอรายละเอียดและตัวอย่างบทเรียนได้ที่

ระวี ๕๑๒ ว. ถนนพระราม ๔ ตอนสพานเหล็กผั่งคลอง หัวลำโพง ตรงข้าม ร.ร.เอ็ดเวนดิส

ผู้ที่เคยติดต่อหรือสงไว แล้วที่ผู้จัดการ ร.ร. อนุศิษย์พิทยา ต่อไปนรอให้ติดต่อที่ตำนลใหม่นี้

ย้ายสำนักงาน

วิทุรธรรม

สำนักงานทนายความ "วิทุรธรรม" ของพระยาวิทุรธรรมพิเมศ ได้ย้ายมาอยู่ที่บานเลขที่ ๑๑๕๗ ถนนหลวงสวน ซอยจากเพลนจิตร์ ข้างโรงเรียนมาเตอร์เดอี และใกล้สถานทูตอังกฤษ

โทรศัพท์ ๑๐๕๕๔

หอมมหาสีสว่าง

มีสรรพคุณบำรุงปอดแก้ไอและทำลายเสมหะ แก้อ่อนพลัย ชูกำลังเหมาะสำหรับทุกท่านทุกวัยใช้เปนประจำ และท่านที่เปนวรรณโรคไดปรุงขึ้นด้วยตวยาอันสูงค่า มหาชนนิยมใช้มากกว่า ๖๐ ปีแล้ว

ร้านขายยา
หมอมราชวงศ์สอาด ทินกร
ปากคลองตลาด

ผู้ปรุงยาหอมกุลประสิทธิ์ อับละ ๑บ.

ยาถ่าย

พยาธิตัวตืด

ระเบิดแน่นเหนียวเสมอ ๑๐ ชั่วโมง ถ่ายออกมาพร้อมด้วยไม่มอมคราบ.

ปรุงและจำหน่ายที่ ร้านขายยาออโลสถ เชิงสพานเมนศรี พระนคร และร้านขายยาทั่วไป.

★

เสื้อชุดนี้มีมาเกือบสอ แล้วก็ยังดูขอขอบใจ

คณะช่าง.

ทุกๆคนชมเชยความสดใสและสวยงามของเสื้อผ้าซึ่งฟอกด้วยสบู่ซันไลท์ สบู่ซันไลท์ซักฟอกได้โดยไม่ทำอันตรายแก่เสื้อผ้าที่ละเอียดทำให้เสื้อผ้าทนทานได้นานกว่าและท่านจะประหยัดทรัพย์ของท่านด้วยสบู่ซันไลท์เปนสบู่ที่ดีและไม่แรง ไม่ทำอันตรายแก่ผิวหนังที่อ่อนนุ่มให้เสียเลย มหาชนเปนจำนวนมากใช้สบู่นี้อาบน้ำชำระร่างกาย สบู่ซันไลท์มีกลิ่นหอมสดชื่นสอาดนำมาซึ่งความสบายแก่ท่านด้วยประการทั้งปวง

สบู่ ซันไลท์

ประกาศ

ศาลจังหวัดสงขลา
เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตามคำพิพากษา

คดีที่ ๗๕ พ.ศ. ๒๔๗๒

ด้วยคดีแพ่งระหว่างนายบุนจ๊ะ แซ่ตั้น โจทก์ นายอ่องบุ่นคั่ง แซ่อ่อง ที่ ๑ นายเตียง เพ่งยี่ แซ่เตียง ที่ ๒ จำเลย เรื่องผิดสัญญากู้เงิน คดีนี้ศาลจังหวัดสงขลาได้พิพากษาให้จำเลยใช้เงินแก่โจทก์ ๕๐๐๐ บาท กับดอกเบี้ยในต้นเงินรายปี โดยอัตราร้อยละ ๑ บาทต่อเดือน นับแต่วันกู้จนกว่าจะใช้เงินเสร็จ พร้อมด้วยค่าธรรมเนียมและค่าทนายความ ๑๐๐ บาท แทนโจทก์.

บัดนี้นายบุนจ๊ะ แซ่ตั้นโจทก์ยื่นคำร้องว่า ไม่สามารถนำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายบังคับให้นายอ่องบุ่นคั่ง แซ่อ่องที่ ๑ นายเตียง เพ่งยี่แซ่เตียงที่ ๒ จำเลยละทิ้งที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้ใดหนึ่ง ก็ไม่มีบุคคลสมควรจะรับแทน.

พราะฉะนั้นจึงประกาศให้นายอ่อง บุ่นคั่ง แซ่อ่อง ที่ ๑ นายเตียง เพ่ยี่ แซ่เตียง ที่ ๒ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้บังคับให้นายอ่องบุ่นคั่ง แซ่อ่องที่ ๑ นายเตียง เพ่งยี่ แซ่เตียง ที่ ๒ จำเลยปฏิบัติตามคำพิพากษา ภายในกำหนด ๑ เดือน นับตั้งแต่วันประกาศนี้เปนต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๗ เดือนกันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๒.

นายศิริ รัศมิทัต
ผู้พิพากษา
๕/๗/๗๒ ๑ ด

แจ้งความ

ด้วยสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ ประสงค์จะเรียกประมูลประกวดราคารับเหมาทำการก่อสร้างโครงอาคาร จำนวน ๑๐ หลัง ณบริเวณถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร ผู้สนใจในเรื่องนี้จะขอทราบรายละเอียดและขอซื้อแบบแปลนและรายการได้ที่สำนักทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ในพระบรมมหาราชวัง กำหนดเปิดซองประมูล วันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๔๗๒ เวลา ๑๔ นาฬิกาตรง ในการประกวดราคานี้ สำนักงานสงวนไว้ซึ่งสิทธิที่จะไม่รับราคาต่ำหรือราคาใดราคาหนึ่ง.

วันที่ ๒๖ กันยายน ๒๔๗๒.

สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์

๒๗/๗/๗๒ ๑๕ วัน.

ประกาศขายเลหลัง

ในวันพุธที่ ๑๑ ตุลาคม เวลา ๗.๓๐ นาฬิกา ณะที่ทำการของบริษัทบีกเคนบัก ฮือบิเคน เซิง ตะพานมอญ มีเครื่องเรือน, เครื่องใช้สำหรับออฟฟิศ, เครื่องจักร์, รถยนต์, พัดลม, และของเบ็ดเตล็ด ซึ่งอยู่ในระหว่างชำระบัญชี.

และวันเสาร์ที่ ๑๔ ตุลาคม เวลา ๑๐ นาฬิกา ณะที่สำนักงานของบริษัทถนนเจริญกรุง ที่ดินและบ้านเรือนของเครดิฟองซีย อยู่ที่หลังโรงแรมโทรกาเดโร จะแบ่งรายเปนแปลงเล็ก ๆ จะรอดูแปลนและรายละเอียดได้ที่สำนักงาน.

และวันอาทิตย์ที่ ๑๕ ตุลาคม เวลา ๑๐ นาฬิกา ณะที่สำนักงานของบริษัทถนนเจริญกรุง มีเครื่องเรือน, เครื่องใช้ตบแต่งบ้านและของเบ็ดเตล็ด ฯลฯ ซึ่งเปนของนายเอ. ว. อัฟ ดอร์ฮีล.

อยากทราบรายละเอียดโปรดติดต่อ

บริษัทหลวงรักษา ผู้เลหลัง
โทรศัพท์ ๓๐๔๔๙

คดีแดงที่ ๕/๒๔๗๒

ประกาศศาล จังหวัดกะบี่
เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตามคำพิพากษา

ด้วยคดีแพ่งระหว่างนายเบ่งเฉ้เจียบุตร์ โจทก์ นายเทือก คำขาว จำเลย เรื่องผิดสัญญากู้หนี้ คดีนี้ศาลจังหวัดกะบี่ได้พิพากษาให้จำเลยใช้เงินให้โจทก์ ดังปรากฏตามสำนวนแล้ว บัดนี้โจทก์แถลงว่าไม่สามารถจะนำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายบังคับให้จำเลยได้เพราะจำเลยโอพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลสมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้จำเลยทราบ โดยทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายบังคับว่า ศาลบังคับให้จำเลยนำเงิน ๕๓๑ บาท ๕๙ สตางค์ ที่ต้องใช้ให้โจทก์ไปชำระต่อศาล ภายในกำหนดหนึ่งเดือน นับแต่วันประกาศนี้เปนต้นไป

ประกาศมา ณวันที่ ๒๓ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๒.

เทพสุภา
๒๓/๗/๗๒ ด. ผู้พิพากษา

หนองใน, มดลูก

พิการ, แผลมีโรคบุรุษ ต่าง ๆ ใช้ยาโรจน์แสงรัศมี, ยาสังหารมดลูกขวดละ ๕๐ สต. ยาหม้อโรคบุรุษ ๖ สลึง ยาใส่แผล, ยาถ่ายโรคบุรุษ, ยาดองอย่างละ ๑๐ สต.

โรคไอ, ปวดท้อง

จุกเสียด, แน่นเฟ้อ, เจริญอาหาร, ใช้ยาน้ำขาวบรรจุขวดใหม่ หรือเรือรังใช้ยาสังหารโรคไอ

ยากะษัย. เด็กอ้วน

ทราบคาดละโมยพุงโรผอมแห้งฟกช้ำใช้ยาสังเคราะห์คุมาร กะษัยต่างๆ

คดีดำที่ ๑๒๑/๒๔๗๒

ประกาศศาล จังหวัดนครศรีธรรมราช.
เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรม.

ของนางสาวฟอง เด็กชายฟัน เด็กหญิงผมและเด็กชายเล้งผู้เยาว์.

ด้วยนายนี้ แซ่เซ่น อยู่บ้านบางขวาง ตำบลไทยบุรี อำเภอท่าศาลา จังหวัดนครศรีธรรมราช ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางสาวฟองอายุ ๑๕ ปี เด็กชายฟันอาย ๑๑ ป เด็กหญิงผมอายุ ๙ ปี เด็กชายเล้งอายุ ๖ ปี บุตร์นางคง แซ่กั๋ง นายกิ้น แซ่กั๋ง ผู้วายชนมอยู่บ้านบางขวาง ตำบลไทยบุรี อำเภอท่าศาลา จังหวัดนครศรีธรรมราช เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายนี้ แซ่เซ่น ซึ่งเปนบิดานางคง แซ่กั๋ง เปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวฟอง เด็กชายฟัน เด็กหญิงผัน เด็กชายเล้งต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาลา

ประกาศมาณวันที่ ๑๖ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๒

หลวงอรรถ ขจรนิติปดุณ
ผู้พิพากษา
๑๕/๗/๗๒ ๑ ด.

ปวดเมื่อยสรรพางค์กาย เบาแดง ชุ่นนั้นใช้ยาสังหารกะษัย ยาทุกรนิดขวดละ ๕๐ สต. รายตัวฐานยาบ้ายสีแดงทั่วไป ปรุงที่โอสถโรจนแสงรัศมี ท่าวัดบวรนิเวศ

คดีดำที่ ๒๐/๑๔๗๒

ประกาศ

ศาลจังหวัดสุโขทัย
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการ
ทรัพย์มฤดกและรับมฤดก
(ไม่มีพินัยกรรม)
ของนายบก แซ่ฮ้วน ผู้มรณะ

ด้วยนางล้อม แซ่ฮ้วน อยู่บ้านสามเรือน ตำบลสามเรือน อำเภอศรีสำโรง จังหวัดสุโขทัย ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนภริยาของนายบก แซ่ฮ้วน ซึ่งอยู่บ้านสามเรือน ตำบลสามเรือน อำเภอศรีสำโรง จังหวัดสุโขทัย และซึ่งได้ถึงแก่ความมรณะที่บ้านสามเรือน ตำบลสามเรือน อำเภอศรีสำโรง จังหวัดสุโขทัย เมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ ๒๔๗๒ ในเวลามรณะนั้นนายบก แซ่ฮ้วน ผู้มรณะ ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ เปนราคาเงิน ๒๗๗๕ บาท ดังจะจังในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และไม่ได้ทำพินัยกรรมไว้ ทั้งไม่มีทายาทอื่นใดที่จะรับมฤดก มีอยู่ฉะเพาะผู้ร้องกับเด็กชายบุญเกิดแซ่ฮ้วน เด็กหญิงหวาดแซ่ฮ้วน เด็กชายเวียน แซ่ฮ้วน เด็กชายวนแซ่ฮ้วน เด็กชายวันแซ่ฮ้วน เด็กชายวิน แซ่ฮ้วน เด็กชายวังแซ่ฮ้วน บุตรเท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งนางล้อม แซ่ฮ้วน ผู้ร้องเปนผู้รับมฤดกและจัดการมฤดกรายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๒ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์เรื่องนี้ ขอให้ดูที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒ ตุลาคมพุทธศักราช ๒๔๗๒.

หลวงสิทธิการนฤนัย
๕/๗/๗๗ ๑ ค. ผู้พิพากษา.

คดีที่ ๑๑๗/๒๔๗๒

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครสวรรค์
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายโชติ วัฒนคุ้ม อยู่บ้านสร้อยทอง ตำบลสร้อยทอง อำเภอศาลดี จังหวัดนครสวรรค์ ได้เปนโจทก์ยื่นฟ้องนายนิน ขนเงิน อยู่บ้านโคกกร่าง ตำบลหนองสร้อยทอง อำเภอศาลดี จังหวัดนครสวรรค์ เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่าเมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ จำเลยได้ทำหนังสือสัญญากู้เงินโจทก์ไป ๒๕๐ บาท สัญญายอมให้ดอกเบี้ยรั้งละ ๑ บาทต่อเดือน แล้วจำเลยมิได้นำต้นเงินและดอกเบี้ยไปส่งเลย ขอให้ศาลบังคับจำเลยให้ใช้ต้นเงินและดอกเบี้ยรวมเปนเงิน ๔๓๐ บาท และให้เสียดอกเบี้ยร้อยละ ๗ ครั้งต่อปีนับแต่วันฟ้องไปจนคดีถึงที่สุด กับให้จำเลยใช้ค่าธรรมเนียมค่าทนายแทนโจทก์ด้วย โจทก์ยื่นคำแถลงว่าจะนำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายเรียกและสำเนาฟ้องให้จำเลยณะบ้านที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพจากที่อยู่เดิมไปอยู่ที่อื่น ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ขอให้ศาลประกาศโฆษณาเรียกจำเลยทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายเรียกและสำเนาฟ้อง.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายนิน ขนเงิน จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๓๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใดให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์รับได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ กันยายนพุทธศักราช ๒๔๗๒.

วิสิฐสัตถญาณ
๒๗/๖/๗๒ ๑ ค. ผู้พิพากษา.

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร
เรื่อง นายใจ มีกุล ขอรับมฤดก เรือยงต์ ศรีเจริญสุข ๒ ของนายไท้สุน มีกุล

คดีดำที่ ๒๗/๒๔๗๒

ด้วยนายใจ มีกุล อยู่บ้านตลาดกระทุ่มแบน อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนบิดานายไท้สุน มีกุลซึ่งอยู่ในความครอบครองของผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงมรณะที่บ้านตลาดกระทุ่มแบน เมื่อวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ นายไท้สุน มีกุลมีเรือยนต์ ๑ ลำชื่อ ศรีเจริญสุข ๒ ผู้ร้องประสงค์จะขอรับมฤดกนายไท้สุน มีกุล จึงขอให้ศาลมีคำสั่งให้ผู้ร้องเปนผู้รับมฤดกนายไท้สุน มีกุล.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๖ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๒ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๕ ตุลาคมพุทธศักราช ๒๔๗๒.

พระจำนงเนติวุฒิ
ผู้พิพากษา
๕/๗/๗๒ ๑ ค

รับสมัคร

ด้วย อ.ก.พ. กรมสรรพากร จะจัดการสอบแข่งขันวิชาข้าราชการชั้นจัตวา อันดับ ๑ เพื่อบรรจุตำแหน่งที่ว่างรวม ๑๕ ตำแหน่ง.

ผู้ใดประสงค์จะสมัครสอบให้ยื่นใบสมัครต่อเลขานุการ อ.ก.พ. กรมสรรพากรในวันและเวลาเปิดที่ทำการตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๔๗๒ ซึ่งเปนวันสุดท้ายที่จะรับใบสมัครของผู้สมัครสอบ ส่วนรายละเอียดขอทราบได้จากเลขานุการ อ.ก.พ. กรมสรรพากร.

กรมสรรพากร
วันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๒
๕–๑๖/๗/๗๒.

คดีดำที่ ๒๗/๑๔๗๒

ประกาศศาลจังหวัดลำปาง

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก
(มีพินัยกรรม)
ของนายโหม้ สุวังบุตร์ ผู้มรณะ

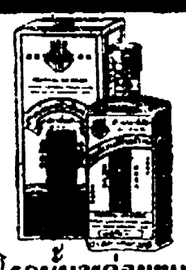
ด้วยนางบวแก้ว สุวงบุตร์ อยู่บ้านเก่าจาว ตำบลหัวเวียง อำเภอเมือง จังหวัดลำปาง ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนภรรยาของนายโหม้ สุวังบุตร์ ซึ่งอยู่บ้านเก่าจาว ตำบลหัวเวียง อำเภอเมือง จังหวัดลำปาง และซึ่งได้ถึงแก่มรณะที่บ้านผู้ร้องเมื่อวันที่ ๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ ในเวลาที่มรณะนั้น นายโหม้ สุวงบุตร์ ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่างๆ และนายโหม้ สุวงบุตร์ ผู้มรณะได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ มีใจความว่า นายโหม ผู้มรณะได้ยกทรัพย์สมบัติให้ผู้ร้องและบุตรีรายหญิงรวม ๖ คน จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๒ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๒

พระมนูพาทวิมลกฤดย์
ผู้พิพากษา
๑๕/๖/๗๒ ๑ ค.

ยาเม็ดแก้โรคผิวหนัง



เหมาะสำหรับฟอกโลหิตให้บริสุทธิ์ ทำลายเชื้อโรคที่เป็นอันตรายต่อผิวหนัง ให้หาย เมื่อรับประทานยานี้แล้ว ผิวหนังที่เป็นโรคนั้นจะค่อยๆแห้งคำลอกหายไปเอง

ปรุงโดยนายแพทย์หน่ำในกวางตุ้ง ห้างจี่เสือง เอเย่นต์แต่ผู้เดียวในประเทศไทย

เบอร์๑ราคาขวดละ๑๐บาท

และขาย ปลีกตื่อสดวกแก่ผู้ซื้อด้วย

บาริดลีดวงหนเรหน้า บาริดลีดวงหนา

ยาผงขนานนี้ทำให้หัวค่อยๆฟื้อแห้งหลุดไปเอง และจำหน่ายยาผงทาแก้วิดลีดวงทวารหนักมีชื่อ หายทันใจ ราคาขวดละ๑๐บาท สั่งทาง พ.ก.ง.ได้

ห้างขายยาจี่เสืองสถาน

ตึกเลขที่ ๑๐๑๒-๑๐๑๔ ถนนตรีเพ็ชร (ตรอกไก่) บางรัก พระนคร

(ตราสามเต่า)

ประมวลสุราเล่มใหม่

มีตัวบทกฎหมายสุราพร้อมด้วยคำพิพากษาฎีกากฎหมายอาญาระบิด มีตัวบทครบถ้วนพร้อมทั้งคำถามคำตอบโดยพิศดาร กฎหมายผีนพร้อมด้วยคำพิพากษาฎีกา ประมวลกฎหมายที่ดิน มีพระราชบัญญัติที่ดินพร้อมด้วยกฎกระทรวง และกฎหมายเกี่ยวด้วยอสังหาริมทรัพย์ทั้งหมด ประมวลจราจร มีกฎหมาย กฎ กระ ทรวง ข้อ บังคับ และเครื่องหมายจราจร

พิรุณพาณิชโรงหวย

กฎหมาย ๒๔๘๒

ประชุมกฎหมาย ประจำศก เล่มที่๕๒ภาค๑รวมกฎหมาย๖เดือนแรก เย็บเล่มเรียบร้อยเสร็จปลายเดือนนี้ ภาค ๒ พิมพ์ส่งทะยอยเช่น โน๊ตมหาวิทยาลัยฯลัมปี เย็บ เล่มฟรี บอกรับภายในเดือนนี้เพียงปีละ ๔.๕๐ บาท กฎหมายแต่ ร.ศ. ๑๑๕ ถึง พ.ศ.๒๔๗๑ จบถ้วนที่สุด เสร็จเรียบร้อยแล้ว สารบาญค้นกฎหมาย จวนเสร็จ ล้วบอกรับและขอระเบียบการ ที่เขียนลายลักษณ์ นิติเวชรช้าง ป. ณ. ๕ หน้าพระบรมมหาราชวัง กรุงเทพฯ

ปฏิทินโหร พ.ศ. ๒๔๘๓

"ปรีชา" บ้านเลขที่ ๑๑๔๒ ถ. วงเวียนเล็กธนบุรีได้ จัดพิมพ์ปฏิทินโหร พ.ศ. ๒๔๘๒–๓ ขึ้น จำหน่ายโดยราคาเล่มละ๑ บาทเหมือนเช่นวิเศษ ช่วยการ พยากรณ์ ต่างๆ จงหวดเพิ่ม ค่าส่ง ๒๘ ส. ส่ง ทาง พ.ก.ง. ก็ได้หรือ จะซื้อ ที่ ร้าน กรุงเทพฯบรรณาคาร สำนักงานนายศิลปี และที่สำนักงานนายเมดดาก็มี.

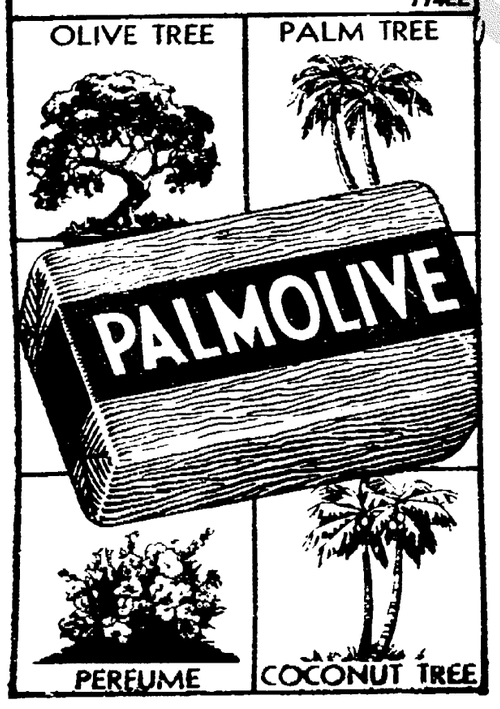
๖/๗/๘๒ – ๑ ด.

★

ความลับแห่งความงามโบราณ

ความลับแห่งความงามจากธรรมชาติคือน้ำมันโอลีฟหดุ ฉะนี้สบู่ปาล์มโอลีฟจึงโดประกอบขึ้นจากน้ำมันโอลีฟวิธีการอันเลนลับได้ปรับปรุงน้ำมันโอลีฟน้ำมันปาล์มและน้ำมันมะพร้าว เข้าด้วยกันเพื่อให้เกิดฟองสบู่อันนุ่มนวล จะให้สบู่นี้ช่วยหาความงามตลอดร่างให้แก่ท่าน เชิญซื้อสักก้อนหนึ่งวันนี้

774EL



ยาที่ถูกความนิยมอยู่ได้หลายชั่วอายุคนเปนยาไม่ดีไม่ได้

สมัยนี้ ยาแผนปัจจุบันเจริญขึ้นอย่างรวดเร็ว เพราะมีแพทย์และนักเคมีพยายามค้นคว้าหายาใหม่และปรับปรุงยาเก่าอยู่เปนนิจ แต่ถึงกระนั้นก็ยังมีโรคบางชนิดซึ่งหลังจากคนไข้ใช้ยาแผนปัจจุบันแล้ว ต้องหันไปพึ่งยาแผนโบราณ ประชาชนในประเทศไทยที่ยังนิยมใช้ยาแผนโบราณมีอยู่มิใช่น้อย เพราะท่านเหล่านี้ฉลาดพอที่จะรู้ว่าของใหม่ไม่ดีกว่าของเก่าเสมอไป

ยาปอคุณเอี๊ยะบ๊อ เปนยาแผนโบราณซึ่งยืนอยู่ในความนิยมของประชาชนในประเทศจีนมากว่า ๑ ศตวรรษ และขายในประเทศไทยราว ๕๐ ปีเศษ ยาปอคุณเอี๊ยะบ๊อใช้ได้ฉะเพาะสตรีเท่านั้น เปนยาบำรุงโลหิตกำลัง แก้ปวดท้องเวลามีโรคประจำเดือนแก้มดลูกและระดูพิการ ผอมเหลืองอ่อนเพลีย รับประทานอาหารไม่ได้ นอนไม่หลับ มุตตกิด คลื่นเหียนวิงเวียนแน่นหน้าอก ใช้หลังจากการคลอดบุตรได้ผลดีมาก เพราะเปนยาขับโลหิตเก่า และทำโลหิตใหม่ ราคาขวดละ ๓.๕๐ บาท

ยากระดูกเสือ ใช้ได้ทั้งชายและหญิง แก้โรคกษัย เหน็บชา ปวดเมื่อยหลังเอวและมือเท้า ขัดบวมตามข้อกระดูกมือเท้าดึงทำให้เดินไม่สะดวก ผู้ที่ตกจากที่สูงหรือถูกชกต่อยหรือถูกของหนักทับ ควรรับประทานยากระดูกเสือ เพราะยานี้แก้โรคช้ำในได้ดี คนมีอายุเท้าบวมก้าวขึ้นลงทำและกิน ความปวดจะลดลงโดยเร็ว ราคาขวดละ ๓ บาท

มีขายที่

ห้างขายยาโอสถาคาร เยื้องตรอกกัปตันบุช ห้างเมฆสวัสดิ์ (ย่งฮั้ว) สี่กั๊กเสาชิงช้า
ห้างขายยาสมิทฟามาซี สี่แยกวัดตึก ห้างดาวแดง (ตึกย่งฮั้วเก่า) สี่กั๊กเสาชิงช้า
ห้างขายยาพระสุเมรุ บางลำภูบน และที่
ห้างขายยาโพทง ๘๒๘ ถนนสำเพ็ง ตอนใกล้วัดเกาะ โทรศัพท์ ๒๐๙๙๗
(ต่างจังหวัดสั่งซื้อได้ที่ห้างขายยาโพทง ทาง พ.ก.ง โดยไม่ต้องเสียค่าส่งและอากรรวมเบ็ดเสร็จ)

โปรแกรมภาพยนตร์ บริษัทสหศิลปิมาจำกัด

ศาลาเฉลิมกรุง

วันเสาร์ ที่ ๗ ถึงวันอังคาร ที่ ๑๐ ตุลาคมนี้

ภาพยนตร์ศึกษาเรื่องเดียวที่นำมาเปิดเผยด้วยตากล้องรอง
บริษัท ทะเวนต์
เซนจูรี่ฟอกซ์
คือเรื่อง

รายการ ภาพยนตร์

เรื่องรักดอกที่สดชื่นเหมือนดอกลั่วไม้

แอนนาเบลลา
สาวงามแห่งเรื่อง ซูเอซ
แสดงคู่กับวิลเลียมเพาเวล
ในเรื่อง
"เสน่ห์ท่านหญิง"
(Baroness and the Butler)
ฉายวันที่ ๑๑–๑๒ เดือนนี้

★

เฉลิมเวียง

๗ ตุล.
"อ้ายเมลงมุม" ภาค ๑–๒ จบ
๘–๙ ตุล.
อินดาเรอร์
"ลองครอกุลคุ่อดี"

★

เฉลิมธานี ๗–๙ ตุล.
ไทโรนพาเวอร์ "เยสซี่ยมส์"
๙–๑๐ ตุล
มาชาเรยในเรื่อง
"ไม่กลัวคาย"

เฉลิมเมือง ๗ ตุล.
หลุยซ์ เฮวาร์ด
"ศักดิ์นักเรียนนายร้อย"
๘–๙ ตุล วาเรนฮัด
"อ้ายเมลงมุม" ภาค ๒

เฉลิมบุรี

๗–๙ ตุล.
วาเรนฮัด
อ้ายเมลงมุม ๒ ภาคจบ
(ฉายวันละ ๒ รอบ)
๑๐ ตุล.
"๔ ทหารหาญ" กับ
"กับดักพิรี"

เฉลิมนคร

๗ ตุล.
ทิดเรียว พากย์เรื่อง
"กุ๋ย–กุ๋ย"
๘–๙ ตุล
"ศักดิ์นักเรียนนายร้อย"

สามเสน

๗–๙ ตุล.
หลุยซ์ เฮวาร์ด
"หน้ากากเหล็ก"
๑๐–๑๑ ตุล.
กอร์ดอน เฮดลอท
"ธนูเพลิง" ภาค ๑–๒ จบ

เหตุการณ์ในแนวรบทางด้านตะวันตก

การต่อสู้มีถี่ใกล้ชาร์บรีคเคน มีท่าว่าเยอรมันเตรียมโจมตี

ลอนดอน ๘ ตุลาคม- แถลงการณ์ของฝรั่งเศสที่ออกประจำวันอาทิตย์ในตอนเย็นได้กล่าวถึงการโจมตีของเยอรมันทางภาคตะวันออกของโมเซลซึ่งได้ถูกตีโต้ถอยไป การต่อสู้กันด้วยปืนใหญ่กำลังดำเนินอยู่ทางภาคตะวันออกเฉียงใต้ของซาร์เรอลยส์.

การต่อสู้จักจะมีระยะถี่ขึ้นทางแนวรบภาคตะวันตก โดยฉะเพาะอย่างยิ่งในเขตต์ใกล้กับชาร์บรีคเคนและซไวบรีคเคน ซึ่งณท้องถิ่นแถบนั้นกองทหารฝรั่งเศสได้รุกไกลเข้าไปในอาณาเขตต์เยอรมัน การโจมตีย่อยๆของฝ่ายเยอรมันได้เกิดมีขึ้นสอง สามครั้งเมื่อเร็วๆ นี้ แสดงให้เห็นถึงความพยายามของฝ่ายเยอรมันที่จะทำลายแนวรุกของฝ่ายฝรั่งเศส แต่ก็ไม่เปนผล พวกกองลาดตระเวนของเยอรมันได้เข้ายันกับแนวของฝรั่งเศสอยู่บ่อยๆเพื่อตรวจหาจุดอ่อนแอของฝรั่งเศส ตามความรู้สึกในขณะนี้มีอยู่ว่า กองทหารเยอรมันกำลังตระเตรียมเพื่อทำการโจมตี ถึงแม้ว่าสถานะการณ์จะยังไม่ถึงขีดรุนแรงดังนั้นก็ตาม. (บี.บี.ซี.)

จากเสียงของท่านผู้นำ (ต่อจากหน้า ๙)

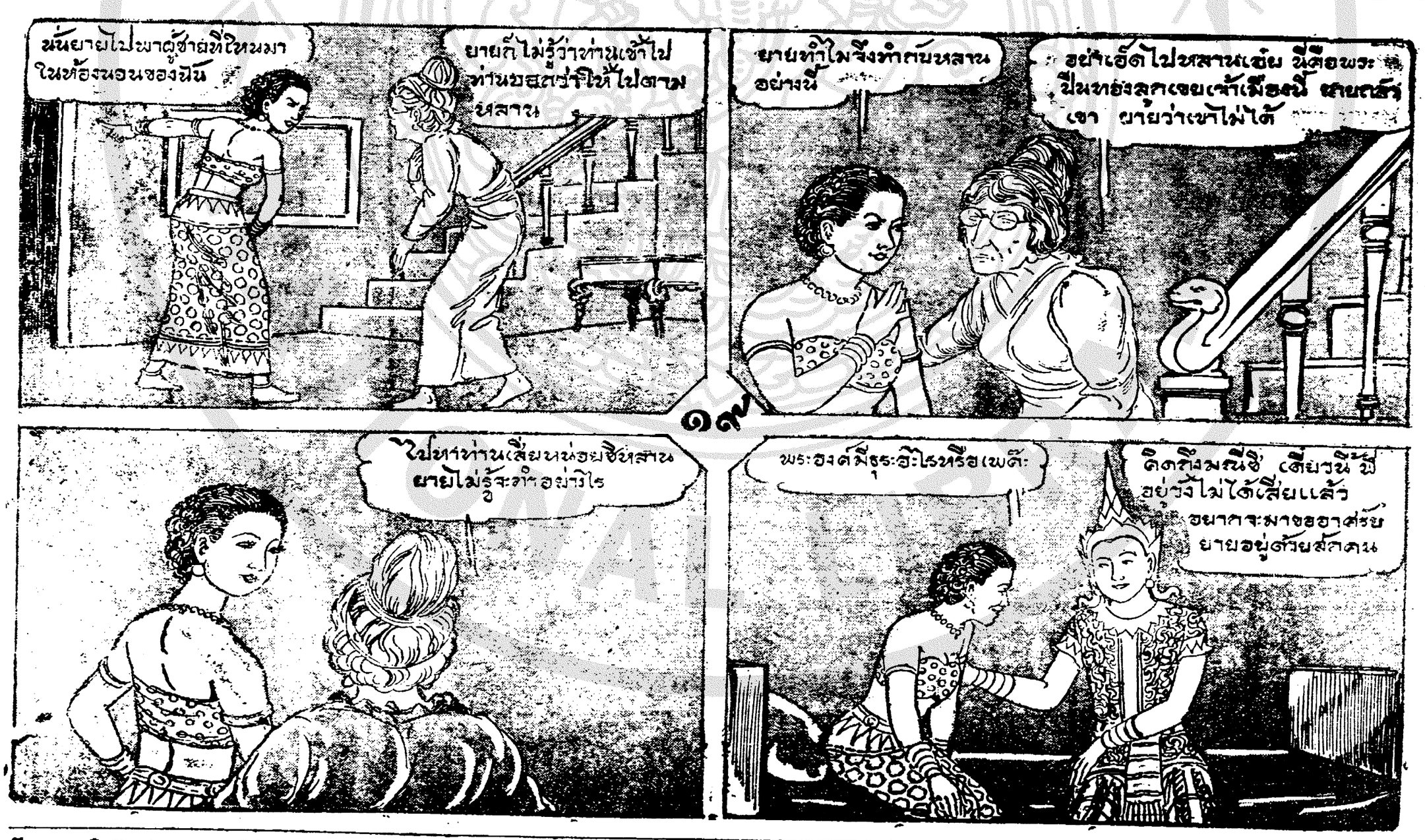
วิทยุสาธารณะ

การวิทยุ เราจะเห็นว่าจำเปนเพียงใด โดยฉะเพาะในระยะการปันป่วนของโลกครั้งนี้ วิทยุเปนข่าวซึ่งแข่งกับหนังสือพิมพ์ มีประโยชน์ทัดเทียมกัน ดังนั้นโยบายอันนี้จึงอยู่ในความรู้สึกนึกคิดของท่านด้วย ในโอกาสต่อไป ตามต่างจังหวัด, อำเภอและบ้านนอกคอกนา เราก็จะได้ฟังข่าวคราวอันทันสมัย เพราะจะได้มีวิทยุไปติดตั้งให้ราษฎรได้ฟังข่าวทั่วถึงกัน และนโยบายอันนี้ย่อมมีหวังสำเร็จได้อย่างราบรื่น เพราะขณะนี้รัฐบาลมีหวังเงินงบประมาณไปใช้จ่ายในการนี้มีจำนวนถึง ๓ แสน ซึ่งเงินนี้ได้มาจากการหมุนเวียนของรัฐบาลเอง.

แต่ในจำนวนเงิน ๓ แสน ท่านนายก ยังเปนห่วงใยในเด็กอนาถา ดังนั้นจึงถูกเฉลี่ยออกไปเพื่อกิจการของเด็กอนาถาเสีย ๒ แสนบาท.

นโยบายของ รัฐบาลซึ่งผ่านมาด้วย ปากคำ ของท่านนายก และกลั่นจากดวงใจของท่าน ย่อมทำให้เราชาวไทยตื่นตัวในความรู้สึก และพอนคาหลับดียิ่งนัก.

ละครหัวหมาฟันขาว



เจ้าของบริษัทประชาชาติจำกัด. บรรณาธิการและผู้พิมพ์โฆษณา ม.จ.ศิวากรวรวรรณ. ผู้ช่วยบรรณาธิการนายสลวย อัศวนนท์. ผู้จัดการเงินนางอรุณ พัฒนศรี. ผู้อำนวยการจำหน่ายนายรวม ยอดทัย. สำนักงานโรงพิมพ์ประชาชาติถนนหลานหลวง พระนคร. โทร 21695.